

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

Ռուսաստան Տագնապի Առջեւ

Անցնող շաբաթավերջին աշխարհի ուշադրութիւնը սեւեռած էր Ռուսաստանի վրայ, ուր տեղի ունեցան անսպասելի իրադարձութիւններ, որոնք եկան աւելի եւս թուլացնելու Քրեմլինի դիրքերը՝ ներքին ու արտաքին աշխարհին առջեւ:

Տարի մը ու կէս առաջ Ռուսաստան գործեց իր պատմութեան վերջին տասնամեակներու աշխարհաքաղաքական մեծագոյն սխալը՝ ներխուժելով Ուքրաինա ու չհասնելով իր նպատակադրած ծրագիրներու իրականացման: Ուքրաինոյ մէջ տեղի ունեցող ռազմական գործողութիւններուն ընթացքին Ռուսաստան ներգրաւեց «Ուէկնըր» կոչուող վարձկաններու բանակ մը, որուն ղեկավարն էր նախագահ Վլատիմիր Փութինի ամենէն մօտ գործակիցներէն մին՝ Եւկէնի Պրիկոժինը, որ Ռուսաստանէն ներս ու դուրս նշանաւոր դարձաւ ընկերային ցանցերու միջոցաւ իր ելոյթներով, որոնց մէջ ան կը քննադատէր երկրի ռազմական ղեկավարութիւնը՝ պատերազմը ճիշտ ձեւով չվարելու եւ Փութինին սխալ տեղեկութիւններ գեղարարելու մէջ: Այս ելոյթները կը հանդիմանէին, նկատելի առնելով որ, «Ուէկնըրի» զինեալները կը կռուէին ճակատի ամենէն թե՛ կտրուկ վրայ՝ հասնելով որոշ յաջողութիւններու, թէեւ ի գին մեծ թիւով զոհերու:

Պրիկոժին իր խումբ մը զինեալներով Ուքրաինոյ իր կեդրոնատեղիէն անցնելով սահմանի Ռուսական կողմը՝ առանց մեծ դիմադրութեան գրաւեց Տոնի Ռոստով քաղաքը ու հոն գտնուող զօրանոցը, ուրկէ կը ղեկավարուին նաեւ Ռուսաստանի ռազմական գործողութիւնները: Պրիկոժին յայտարարեց որ, ի թիրախը Փութինի իշխանութիւնը չէ, այլ՝ ցոյց տալ ռազմական ղեկավարութեան անկարողութիւնը:

«Ուէկնըր» զինեալները դարձեալ առանց դիմադրութեան հասան Մոսկուայէն 100 քիլոմէթր հեռավորութեան վրայ, ու «քաղաքացիական պատերազմի» ուրուականը սկսաւ երեւնալ Մոսկուայի երկնականարին վրայ: Սակայն 24 ժամ չանցած Պրիկոժին ետ դարձ կատարելով իր գործերով միասին հեռացաւ Տոնի Ռոստովէն ու այժմ ինք կը գտնուի Պելոռուսիա, որուն նախագահ Լուկաշենքոն եղաւ անց միջնորդը, որ յաջողեցաւ համոզել Պրիկոժին վերջ տալու իր շարժումին: Ամերիկացի քաղաքական շրջանակներու կարծիքով ապս-

Շարունակուեցաւ Ազգային ժողովի ՔՆՆԻՅ Յանձնաժողովի Նիստը՝ Վարչապետին Մասնակցութեամբ

Յունիս 27-ին, վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանի մասնակցութեամբ շարունակուեցաւ ՀՀ Ազգային ժողովի 2020 թուականի 44-օրեայ պատերազմի հանգամանքները ուսումնասիրող Քննիչ Յանձնաժողովի նիստը:

Վարչապետ Փաշինեան ցանկութիւն յայտնած էր, որ Քննիչ Յանձնաժողովին մէջ իր հարցաքննութիւնը ըլլայ հրապարակային: Յանձնաժողովի մինչ այժմ կայացած մնացեալ բոլոր նիստերը՝ հրաւիրուած ներկայ եւ նախկին պաշտօնեաներու, զինուորականներու մասնակցութեամբ, եղած էին դռնփակ:

Ընդդիմադիր «Հայաստան» եւ «Պատիւ Ունեն» խմբակցութիւնները յայտարարած էին, որ պիտի չմասնակցին վարչապետին մասնակցութեամբ տեղի ունեցող Քննիչ Յանձնաժողովի նիստին:

Փաշինեան Քննիչ Յանձնաժողովի ուղիղ հեռարձակուած նիստին ընթացքին պատասխանելով պատգամաւորներու հարցումներուն՝ անդրադարձաւ բանակցային գործընթացին մէջ ստեղծուած իրա-



ՀՀ Ազգային ժողովի ՔՆՆԻՅ Յանձնաժողովի նիստը՝ վարչապետի մասնակցութեամբ

վիճակին, պատերազմէն խուսափելու տեսական հնարաւորութեան, հետախուզական տուեալներու ճշգրտութեան ու բանակի մարտունակութեան:

Վարչապետը ըսաւ, որ 2019 թուականին բանակցային գործընթացը աշխատանքային մակարդա-

կով ինք կ'անուանէր պատերազմական փոխակրիչ, քանի որ կը գործէր հետեւեալ տրամաբանութիւնը՝ «խաղաղութեամբ տուր այն, ինչ ուզում եմ, այլապէս ես այդ նոյնը կը ստանամ պատերազմով»: Եւ,

Ատրպէյճանի Կառավարութիւնը Իրաւունք Զունի Ընելու Ինչ որ Կ'ուզէ. Թինի Քօքս

Եւրոպայի Խորհուրդի Խորհրդարանական Վեհաժողովի նախագահ Թինի Քօքս Պաքուին կոչ ըրած է հաւատարիմ մնալու ստանձնած պարտաւորութիւններուն եւ բանալու Լաչինի միջանցքը, որպէսզի հնարաւոր ըլլայ Լեռնային Ղարաբաղի բնակչութեան օգնութիւն հասցնել:

«Բոլորը կ'ընդունին, որ Լեռնային Ղարաբաղը Ատրպէյճանի մաս է, սակայն այդ Ատրպէյճանի կառավարութեան իրաւունք չի տար այդ մարդոց հետ ընելու ինչ որ կ'ուզէ: Լաչինի միջանցքին արգելափակումը լուրջ աղէտի պատճառ կրնայ դառնալ Լեռնային Ղարաբաղի մէջ ապրող հազարաւոր մարդոց համար, որոնք կախուած են Հայաստանի հետ միջանցքէն: Այն փակուած է, եւ այդ Ատրպէյճանի ստանձնած պարտաւորութիւններու խախտում է: Վեհաժողովը խստօրէն կոչ կ'ընէ Ատրպէյճանին հետեւելու ստանձնած պարտաւորութիւններուն, վերաբանալու միջանցքը, որպէսզի հնարաւոր ըլլայ օգնութիւն հասցնել Լեռնային Ղարաբաղ», ըսած է ԵՆԽՎ նախագահը:

Միւս կողմէ, ԵՆԽՎ-ն Ընդունեց «Լաչինի միջանցքով Ազատ Անվտանգ Մուտքի Ապահովումը» Բանաձեւը

Եւրոպայի Խորհուրդի Խորհրդարանական Վեհաժողովը Հինգշաբթի երեկոյեան կայացած լիազուտար նիստի ժամանակ, շուրջ երկու ժամ տեւած քննարկումէ



ԵՆԽՎ նախագահ Թինի Քօքս

յետոյ, հաստատեց Լաչինի միջանցքին ստեղծուած կացութեան վերաբերող բանաձեւը:

48 կողմ, 16 դէմ քուէներու յարաբերակցութեամբ Վեհաժողովը արձանագրեց, որ Լաչինի միջանցքով մարդոց եւ բեռներու ազատ ու անվտանգ տեղաշարժը խոչընդոտուած է, նաեւ Պաքուին կոչ ըրաւ անյապաղ կատարելու Մարդու իրաւունքներու Եւրոպական Դատարանին կողմէ նախորդ տարուան Դեկտեմբեր 22-ին հրապարակուած վճիռը:

Ի հեճուկս Ատրպէյճանի պնդումներուն՝ ԵՆԽՎ բանաձեւը յստակ կ'արձանագրէ, որ Լաչինի միջանցքով չկայ ազատ եւ անվտանգ տեղաշարժ:

Ներկայացուցիչներու Տան Անդամը Առաջարկեց ԼՂ Ուղարկել Գոնկրէսի Պատուիրակութիւն

ԱՄՆ Գոնկրէսին մէջ կայացած «Պաշտպանութիւն Լեռնային Ղարաբաղի ժողովուրդին» թեմաչով լսումներու ժամանակ ԱՄՆ Հանրապետական Կուսակցութեան անդամ Սեմ Պրոտնայեքը անդրադարձած է Լեռնային Ղարաբաղի մէջ հայերու կարգավիճակին՝ նշելով, որ այնտեղ ապրող հայերը քրիստոնէայ բնակչութիւն են, որուն կը սպառնայ տարածաշրջանէն արտաքուստ: «Ատրպէյճանը կը պատրաստուի փակելու տարածքը՝ բնակչութեան ուղղակի ստիպելով հեռանալ եւ չվերադառնալ, անոնք պիտի ցրուին աշխարհով մէկ եւ պիտի ստեղծեն սփիւռքի այլ օճախներ: Կը պատրաստուինք արդեօք մենք թոյլ տալու եւս մէկ քրիստոնէայ բնակչութեան ըլլալ վտարուած իրենց հայրենիքէն: Այս ամէնը կ'իրականացուի ամերիկեան կամ իսրայէլեան զինամթերքի օգնութեամբ, որուն կը տիրապետեն ատրպէյճանցիները: Կը կարծեմ, որ եթէ Ատրպէյճանը չվերադառնէ շրջափակումը, ապա նախագահ Պաշտպանի վարչակազմը պէտք է գործողութեան մէջ դնէ 907-րդ ուղղումը», ըսած է գոնկրէսականը:

Ան նաեւ առաջարկեց Լեռնային Ղարաբաղ ուղարկել Գոնկրէսի

ՐԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

Ատրպեյճանը Ձգտում է Բանակցութիւնները Տանել Այնպիսի Դուրսով, Որից Շահելու է Միայն Ինքը

ՄԱՆՈՒԷԼ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Արդէն յայտնի է, որ Հայաստանի եւ Ատրպեյճանի արտգործնախարարներ Արարատ Միրզոյեանն ու Ջեյհուն Բայրամովը մեկնել են Ուաշինգթոն՝ ամերիկեան կողմի միջնորդութեամբ մասնակցելու հայ-ատրպեյճանական յարաբերութիւնների կարգաւորման բանակցային գործընթացի հերթական փուլին:

Թէեւ Հայաստանի եւ Ատրպեյճանի իշխանութիւնները ցանկանում են, որ խաղաղութեան պայմանագիրը հնարաւորինս շուտ կնքուի, այդուհանդերձ, դեռ կան չլուծուած խնդիրներ: «Արմենփրես»-ի թղթակիրի հետ զրոյցում այս տեսակէտը կիսեցին քաղաքագետներ Արեգ Քոչինեանն ու Հրանտ Միքայէլեանը:

«ԱՄՆ-ն ունի մեծ ցանկութիւն եւ կարողութիւններ՝ նպաստելու հայ-ատրպեյճանական յարաբերութիւնների կարգաւորմանը, բայց եւ այնպէս, դա չի նշանակում, թէ ԱՄՆ-ն մեր փոխարէն լուծելու է բոլոր խնդիրները կամ պարտաւոր է դրանք լուծել: Հարցն այն է, թէ Հայաստանը որքանով է արդիւնաւէտ աշխատում ամերիկեան կողմի հետ եւ որքանով կարող են ԱՄՆ-ի ցանկութիւններն ու կարողութիւնները ծառայել յարաբերութիւնների կարգաւորմանը», - նկատեց Արեգ Քոչինեանը:

Նրա կարծիքով՝ ուաշինգթոնեան հարթակը բաւականին հեռանկարային ձեւաչափ է: Սեղանին կայ դրուած փաստաթղթի նախագիծ, որի մի մասը համաձայնեցուած է, թէեւ միջազգային յարաբերութիւններում ընդունուած է սակայն՝ քանի դեռ ամէն ինչ համաձայնեցուած չէ, ուրեմն ոչինչ համաձայնեցուած չէ:

«Սկզբունքային տարաձայնութիւններ կան հիմնական չորս փաթեթների շուրջ: Դրանք են Արցախի հայութեան իրաւունքների եւ անվտանգութեան ապահովումը, Հայաստանի եւ Ատրպեյճանի միջեւ սահմանագծման ու սահմանագատ-

ման գործընթացի հիմքը, հաղորդակցութիւնների ապաշրջափակումը եւ բուն փաստաթղթի երաշխաւորի առկայութիւնը: Մէկ հանդիպմամբ, իհարկէ, հնարաւոր չէ լուծել բոլոր հարցերը, բայց եթէ ուաշինգթոնեան բանակցութիւնների ժամանակ նշուած փաթեթներին որեւէ մէկով զբաւեցուի առաջընթաց եւ դիրքորոշումները մոտարկուեն, ապա հանդիպումը կարելի կը լինի համարել արդիւնաւէտ եւ յաջողուած: Տուեալ փուլում խիստ կարեւոր է հիմնարար հարցերն իրարից տարանջատել եւ կեդրոնացուած բանակցութիւններ վարել առանձին վերջրած խնդիրների շուրջ», - ասաց Քոչինեանը: Քաղաքագետի համոզմամբ՝ հարցերի լուծման ընդհանուր կամ փաթեթային տրամաբանութիւնը փակուղային է: Շատ աւելի դժուար է փաթեթային տարբերակի շուրջ

«Բայց միւս կողմից էլ Ատրպեյճանի մօտ առկայ է բանակցային գործընթացը գուտ բովանդակային առումով փոխելու ցանկութիւն՝ Հայաստանից աւելի շատ զիջումներ կորզելու նպատակով: Նման պայմաններում հաւանականութիւնը շատ մեծ է, որ խաղաղութեան վերջնական պայմանագիրը այս փուլում չի ստորագրուի: Սկզբում բանակցութիւններն ընթանում էին Արցախի կարգավիճակի շուրջ, դրանից յետոյ՝ հիմնական խնդիրը դարձաւ կայունութեան ապահովումը, իսկ այժմ Ատրպեյճանը յայտարարում է, որ արցախեան հիմնախնդիր ընդհանրապէս գոյութիւն չունի, մինչդեռ ՀՀ իշխանութիւնը պնդում է, որ արցախահայութեանը տրուեն անվտանգութեան եւ իրաւունքների պաշտպանութեան անբեկանելի երաշխիքներ: Այդ մասին յայտա-

րող հարցերն ուղղակի մերժում են Ատրպեյճանի կողմից:

«Յաւօք սրտի, միջազգային կառույցների կողմից Ատրպեյճանին ուղղուած կոչերը նրան չեն բերի կառուցողական դաշտ, որովհետեւ պաշտօնական Պաքուն արդէն իսկ անտեսել է ՄԱԿ-ի միջազգային դատարանի որոշումն ու մնացել անպատիժ, թէեւ այդ դատարանի լիազօրութիւնները տարածուած են նաեւ Ատրպեյճանի վրայ: Վերջինս առհասարակ հարցն այսպէս է դնում. եթէ մեզ յաջողուած է ուժով իրականացնել էթնիկ գոման քաղաքականութիւն եւ ոչ-ոք չի միջամտում, ապա պէտք է շարունակել այդ քաղաքականութիւնը, իսկ յետոյ աշխատել հետեւանքների հետ», - նշեց Միքայէլեանը:

Քաղաքագետը յիշեցրեց, որ ՌԴ-ն, ԱՄՆ-ն ու Եւրոպական կառույցներն արդէն իսկ հանդէս են եկել Լաչինի միջանցքն անյապաղ բացելու պահանջով: Կայ նաեւ միջազգային դատական ատեանի համապատասխան որոշումը: Օրեր առաջ ԵՆԽԿ-ն ընդունեց բանաձեւ, բայց, միեւնոյն է, Ատրպեյճանը հարցերի լուծումը տեղափոխում է ուժային մեթոտների կիրառման դաշտ: Ըստ նրա՝ քանի դեռ Ատրպեյճանը չի ենթարկուել պատժամիջոցների ու չի բախուել իր քաղաքականութեան հետեւանքներին, որեւէ կերպ չի փոխի իր գործելակերպը:

«ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ»

Հարցերի լուծման ընդհանուր կամ փաթեթային տրամաբանութիւնը փակուղային է: Շատ աւելի դժուար է փաթեթային տարբերակի շուրջ գալ համաձայնութեան, քան պայմանաւորուածութիւններ ձեռք բերել փուլ առ փուլ բանակցային տարբերակի

գալ համաձայնութեան, քան պայմանաւորուածութիւններ ձեռք բերել փուլ առ փուլ բանակցային տարբերակի դէպքում, հետեւաբար գործընթացին պէտք է մօտենալ պրագմատիկ տեսանկիւնից: Քոչինեանի կարծիքով՝ որքան շատ հարցերի շուրջ ձեռք բերուեն համաձայնութիւններ, այնքան աւելի կը մեծանայ ընդհանուր պայմանագրի ստորագրման հաւանականութիւնը:

Քաղաքագետ Հրանտ Միքայէլեանն էլ իր հերթին անդրադառնալով Միրզոյեան-Բայրամով հանդիպման հետ կապուած ակնկալիքներին՝ նշեց, որ Հայաստանի, Ատրպեյճանի ու ԱՄՆ-ի իշխանութիւնների դիրքորոշումները համընկնում են այն հարցի շուրջ, որպէսզի հնարաւորինս շուտ հակամարտող կողմերի միջեւ կնքուի խաղաղութեան պայմանագիր:

րարում են նաեւ միջազգային կառույցներն ու կազմակերպութիւնները, սակայն ատրպեյճանական կողմն անտեսում է նրանց կոչերը՝ ձգտելով բանակցութիւնները տանել այնպիսի հունով, որից շահելու է միայն ինքը», - ասաց Միքայէլեանը:

Քաղաքագետի դիտարկմամբ՝ Պաքուն շահագրգռուած է բանակցային օրակարգում միայն իրեն հետաքրքրող հարցերի ընդգրկմամբ: Դրանցից են, օրինակ, անկլաներին ու այսպէս կոչուած Ջանգեզուրի միջանցքին վերաբերող հարցերը: Ըստ նրա՝ դժուար է պատկերացնել, որ կողմերը համաձայնութեան կը գան բոլոր հարցերի շուրջ՝ մանաւանդ հաշուի առնելով այն հանգամանքը, որ արցախահայութեան իրաւունքների ու անվտանգութեան վերաբերեալ հայկական կողմին այդքան հետաքրք-

Հերթական Խայտառակութիւնն Ու Հայաստանի Թիւ Մէկ Մարտահրաւէրը

ՅԱԿՈԲ ԲԱՂԱԼԵԱՆ

Հայաստանի խորհրդարանում հերթական միջադէպն է քաղաքական մեծամասնութեան ու ընդդիմութեան միջեւ, որին միջադէպ անուանելը թերեւս արդէն իսկ որոշակի հաճոյախօսութիւն է, քանի որ առաւել բնորոշ ձեւակերպումը «հերթական ռազմերկա» բառակապակցութիւնն է, որը սկսեց խորհրդարանի նախագահ Ալեն Միմոնեանը՝ արձագանքելով ընդդիմութեան ներկայացուցիչ Արծուիկ Մինասեանի ելոյթին, որում նա հակադարձում էր պատգամաւոր Վիգէն Խաչատրեանի հոգեհանգստի արարողութեանը չմասնակցելու մեղադրանքներին, որ մեծամասնութիւնը ուղղում էր ընդդիմութեանը:

Ահա այդ ամէնը հանգեցրեց «հերթական ռազմերկային», հերթական անգամ ցոյց տալով, որ 2021 թուականի խորհրդարանի

արտահերթ ընտրութեամբ ձեւաւորուած այս խորհրդարանը գործնականում ունակ չէ որեւէ այլ կայուն գործունէութեան, քան այն պարբերական «ռազմերկային» ներկայիս եւ նախկին իշխանութիւնների միջեւ, անցեալ ու ներկայ յիշատակելով, որ կանոնաւոր կերպով տեղի է ունենում արդէն երկու տարի: Եւ սա այն պարագայում, երբ Հայաստանը կանգնած է պատմական կարեւորագոյն շրջափուլում, ունի ահռելի խնդիրներ, որոնց շուրջ կոնցեպտուալ քննարկումները, եւ անհրաժեշտութեան դէպքում օրէնսդրական նախաձեռնութիւններով Հայաստանի դիմակայունութեան բարձրացումը պէտք է լինի այդ ժամանակաշրջանում գործունէութիւն ծաւալող խորհրդարանի այցեքարտը: Ընդ որում մասը, թէ այստեղ ինչդիրք միայն խորհրդարանական ընդդիմութեան դաշտում է, նշանակում է չնկատել խնդրի ամբողջ խորու-

թիւնը: Մեծամասնութիւնն ու ընդդիմութիւնը արժեն միմեանց եւ ամէն յաջորդ աղմկոտ միջադէպի պարզապէս հաստատում է այդ հանգամանքը:

Սակայն, Հայաստանի համար խնդիրը ունի իհարկէ առաւել ընդգրկուել շրջանակ, քան լոկ խորհրդարանը: Բուն հարցն այն է, որ, եթէ վաղը Հայաստանում անցկացուի խորհրդարանի նոր ընտրութիւն, ապա մենք ստանալու ենք գործնականում նոյն պատկերը, առանձին շտրիխների տարբերութեամբ: Ու սա շատ լաւ գիտեն նաեւ խորհրդարանական ուժերը, գիտեն, որ այդ առումով իրենք մեծ հաշուով անմրցակից են, Հայաստանի քաղաքական դաշտում չունեն որակապէս այլ կարգի մրցակցութեան մարտահրաւէր: Ու դա է Հայաստանի քաղաքական հեռանկարի թիւ մէկ մարտահրաւէրը:

«ԱՌԱՋԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»



ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՊԱՇՏՏԱԹԵՐԹ՝
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԴՆՁԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ԽՄԲԱԳԻՐ
ԳՐԻԳՈՐԽՈՏԱՆԵԱՆ

ՎԱՐԻՉ ՏՆՕՐԵՆ
ՎԱՅԷ ԱՋԱՊԱՅԵԱՆ

MASSIS Weekly
Organ of the **Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA**
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$250.00 (Air Mail).
All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid
at Pasadena CA.
Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ԼՈՒՐԵՐ

Հայաստանի Մեջ Աշխատավարձը Շարունակական Կը Բարձրանայ

Հայաստանի մէջ աշխատավարձի ֆոնտի շօշափելի ան արձանագրուած է: Կառավարութեան Յունիս 22-ի նիստին ժամանակ այս մասին ըսաւ վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը՝ ներկայացնելով վիճակագրական վերջին տուեալները:

«2018 թուականի Մայիսի համեմատ 2023 թուականի Մայիսին Հայաստանի Հանրապետութիւնում աշխատանքային ֆոնտը կրկնապատկուել է՝ աւելանալով 106,6 տոկոս կամ 103 միլիոն 40 միլիոն դրամով: Այսինքն՝ այսօր Հայաստանի Հանրապետութիւնում աշխատող մարդիկ 103 միլիոն 40 միլիոն դրամով աւել աշխատավարձ են ստանում, քան 2018 թուականի Մայիսին:

Շատ կարեւոր է նաեւ միջին աշխատավարձի ցուցանիշը: Հայաստանի Հանրապետութիւնում մէկ մարդու միջին աշխատավարձը 2018 թուականի Մայիսի համեմատ աւելացել է 101 հազար 629 դրամով կամ 57,6 տոկոսով, իսկ նախորդ տարուայ Մայիսի համեմատ 40 հազար 323 դրամ կամ 17 տոկոսով: Հայաստանի Հանրապետութիւնում աշխատավարձը շարունակական բարձրանում է:

Հայաստանը 2,9 Միլիարդ Դրամի Չափով Ֆինանսաւորում Պիտի Տրամադրեւ Արցախին

Հայաստանը 2,9 միլիարդ դրամի չափով ֆինանսաւորում պիտի տրամադրէ Արցախին՝ ընկերային լարուածութիւնը մեղմելու համար: Համապատասխան նախագիծը ընդունուեցաւ կառավարութեան հերթական նիստին ընթացքին:

«Ներկայացուած նախագիծով նախատեսուել է Հայաստանի 2023 թուականի պետական պիւժետէի հարկային եկամուտներէն 2,9 միլիարդ դրամի չափով միջպետական վարկ տրամադրել Լեռնային Ղարաբաղին՝ յետպատերազմեան ժամանակահատուածում Լեռնային Ղարաբաղի տարածքում ստեղծուած ընկերային լարուածութեան մեղմմանն ուղղուած լրացուցիչ ֆինանսաւորման համար»:

2022 տուեալներով սղածի ազդեցութիւնը հանած՝ 6,3 տոկոսով Հայաստանում աշխատավարձը բարձրացել է», ընդգծեց վարչապետը:

Վարչապետը աշխատավարձի ֆոնտի բարձրացումը կը համարէ կառավարութեան կողմէ իրականացուած բարեփոխումներու արդիւնքը:

Հայաստանի մէջ 2023 թուականի Յունիս 1-էն կրկին պիտի բարձրացուին կենսաթոշակները յայտնեց վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան:

«Մենք ասում ենք, որ նախորդ տարի Հանրապետութիւնում կենսաթոշակները բարձրացրել ենք երկու անգամ, բայց ես համարում եմ, որ բարձրացրել ենք երեք անգամ՝ գումարած նաեւ անկանխիկ գործարքների դէպքում կենսաթոշակի յետվճարի ծրագիրը: Յոյս ունեմ, որ չենք մոռացել, եւ եւս մէկ անգամ կենսաթոշակները Յունիսի 1-ից պէտք է բարձրացնել», ըսաւ Փաշինեան:

Աշխատանքի եւ ընկերային հարցերու նախարար Նարեկ Մկրտչեան իր հերթին նշեց, որ յաջորդ նիստին մանրամասն պիտի ներկայացնեն նախագիծը:

սաւորման համար», նշուած է նախագիծի հիմնաւորման մէջ:

Հոլանտայի մէջ Հայաստանի դեսպան Տիգրան Բալայեան Թուրքիոյ գրած է. «Արսէն Թորոսեանի հետ Եւրոխորհրդարանի հոլանտացի պատգամաւոր Պերթ-Յան Ռյուսենին ուղեկցեցանք Գորիս եւ Լաչինի միջանցքի սկիզբ, ուր Ալիեւի ցեղասպան վարչակարգը կը պահպանէ Արցախի ապօրինի շրջակալուծումը:

Գորիսի մէջ մենք հանդիպեցանք արցախցիներու, որոնք չէին կարենար հասնիլ իրենց տուները: Անոնք «առաջին ձեռքէն» պատմեցին Արցախի մէջ տիրող մարդասիրական սարսափելի իրավիճակին մասին»:

2023-ի Յունուար-Մայիսին Տնտեսական Աշխուժութեան Աճը Կազմած Է 12,5%



Հայաստանի մէջ բարձր տնտեսական աշխուժութիւնը կը պահպանուի: Վիճակագրական կոմիտէի հրապարակած տուեալներուն համաձայն՝ 2023-ի Յունուար-Մայիսին նախորդ տարուան նոյն ժամանակահատուածին համեմատ Հայաստանի մէջ տնտեսական աշխուժութեան ցուցանիշը կազմած է 12,5%: Ուշագրաւ է, որ 2023-ի Մայիսին 2022-ի Մայիսի նկատմամբ տնտեսական աշխուժութիւնը եղած է 13,7 տոկոս, այսինքն, բարձր աճը արձանագրուած է նախորդ տարուան արդէն բարձր ցուցանիշերուն համեմատ:

ամիսներուն համեմատաբար բարձր աճ արձանագրուած է առեւտուրի շրջանառութեան մէջ՝ 24,5%, ծառայութիւններու ոլորտին մէջ՝ 19,9%, շինարարութեան մէջ՝ 16,7%: Արդիւնաբերութեան ոլորտին մէջ աճը կազմած է 3%:

Յունուար-Մայիսին արտաքին առեւտրաշրջանառութիւնը աճած է 86,9%-ով: Ընդ որում, արտահանումը աճած է 93,3%-ով, իսկ ներմուծումը՝ 83,3%-ով: Վերջին մէկ տարուան ընթացքին արտաքին առեւտրաշրջանառութեան շարունակաբար աճը մասնազատեցնելը կը բացատրեն դէպի Ռուսաստան վերարտահանման հանգամանքով:

Սերժ Սարգսեանի Անունը Իրաւապահները Կը Կապեն Եւս Մէկ Քրեական Գործի Հետ

Նախկին նախագահ Սերժ Սարգսեանի անունը իրաւապահները կը կապեն եւս մէկի գործի հետ: Գլխաւոր Դատախազութիւնը հաղորդեց, որ քրէական գործ յարուցուած է 19 տարի առաջ Պաշտպանութեան Նախարարութեան մէջ անշարժ գոյքի գործարքի մը առնչութեամբ:

2004 թուականին Սարգսեանը կը ղեկավարէր ռազմական գերատեսչութիւնը: Պաշտօնաթող նախագահին մեղադրանք դեռ չէ ներկայացուած: Քրէական գործը յարուցուած է պաշտօնական լիազօրութիւնները անցնելու յօդուածով:

Շինութիւնը կը գտնուի Նոր Նորքի «Տիգրան Մեծի անուան զբօսայգի» տարածքին մէջ: Իրաւապահները կը պնդեն, որ Քրեատիթ-Երեւան դրամատան հետ գործարքը կնքած է Սերժ Սարգսեանի լիազօրութեան հաղորդմամբ՝ Պաշտպանութեան Նախարարութիւնը Քրեատիթ-Երեւան դրամատունէն կէս միլիոն տոլար պարտքի դիմաց վերցուցած է այգիի տարածքին մէջ գտնուող եւ դրամատան պատկանող աւելի քան 440 քառակուսի մետր մակերեսով շինութիւնն ու նոյն գոյքը մէկ ամիս անց 5.5 անգամ էժան գինով՝ ընդամէնը 90 հազար տոլարով վաճառել Անելիք դրամատան:



Նախկին նախագահ Սերժ Սարգսեան

Իրաւապահները կը հաղորդեն նաեւ, որ «Տիգրան Մեծի անուան զբօսայգի» վաճառուած տարածքը տարիներ առաջ առանձնացուած է այգիի սահմաններէն եւ դասակարգուած է որպէս հասարակական կառուցապատման հողամաս: 2005 թուականին Երեւանի գլխաւոր ճարտարապետն ալ Անելիք դրամատան տեղեկացուցած է, որ տարածքը կրնայ օտարուիլ, քաղաքապետարանն ալ հողամասը դրամատան վաճառած է աւելի քան 2 միլիոն դրամով եւ արդէն 2018-ին դրամատունը այս գոյքը վաճառած է աւելի քան 100 անգամ բարձր գինով:

14 Միլիոն Տոլար Կաշառք Ստանալու Մէջ Սեղադրուող Նախկին Նախարարի Գոյքերուն Կրայ Արգելանք Դրուած Է

Բնապահպանութեան նախկին նախարար Արամ Յարութիւնեանի կողմէ առանձնապէս մեծ չափերով՝ 14 միլիոն տոլար կաշառք ստանալու դէպքին առթիւ քննուած հեռակայ վարոյթով նախաքննութիւնը աւարտած է:

Մասնաւորապէս՝ քրէական վարոյթով մեղադրեալներ Արամ Յարութիւնեանը, վերջինիս մտերիմ Գագիկ Կարապետեանը եւ Սուրէն Աւագեանը խուսափած են քննութենէն, եւ առկայ են ՀՀ քրէական դատավարութեան օրէնսգիրքի համաձայն որոշում կայացուած է անոնց նկատմամբ հեռակայ վարոյթ իրականացնելու մասին:

Արամ Յարութիւնեանի եւ անոր օժանդակած միւս երկու մեղադրեալներուն՝ Սուրէն Աւագեանի ու Գագիկ Կարապետեանի նկատմամբ որպէս խափանման միջոց ընտրուած է կալանքը: Անոնց պատկանող 3 տասնեակէ աւելի գոյքի եւ դրամական միջոցներու վրայ արգելաբք դրուած է: Մասնաւորապէս՝ արգելադրուած են Ա. Յարութիւնեանին փաստացի պատկանող, Երեւանի մէջ գտնուող՝ Տիգրան Մեծի 4 հասցէի շէնքը, Կ.



Նախկին նախարար Արամ Յարութիւնեան

Ուլնցիի 50/1 հասցէի տունը, Քանաքեռ-Զէյթուն, Դաւիթ Անյալթի փողոցի 10/1 շէնքը, ձ. Պայրոնի ու Ղ. Փարպեցիի փողոցներուն մէջ գտնուող բնակարաններն ու ինքնաշարժի տնակը:

Արգելադրուած են նաեւ Արամ Յարութիւնեանի դրամատունային հաշիւներուն մէջ առկայ՝ 1 միլիոն 704 հազար տոլարի, 11 հազար եւրոյի եւ 350 միլիոն ՀՀ դրամի չափով դրամական միջոցները:

Եկամուտ Ստացող Աշխատատեղիներուն Թուաքանակը 2022-ի Մայիսին Համեմատ Աճած Է 45 Հազարով, Կամ 6,7%-ով

Հայաստանի մէջ հարկ վճարողներու կողմէ 2023 թուականի Մայիսի համար ներկայացուած եկամտային հարկի եւ ընկերային վճարումի հաշուարկներուն տուեալներով՝ եկամուտ ստացող աշխատատեղիներու թուաքանակը կազմած է 718.266, ինչ որ գերազանցած է նախորդ տարուան նոյն ամսուան ցուցանիշը՝ 45 հազար 42-ով կամ 6,7%-ով:

Հարկ վճարողներու կողմէ դուրս գրուած հաշուարկային փաստաթուղթերու տուեալներով 2023-ի Մայիսին իրականացուած է 55,3 միլիոն գործարք՝ 978,7 միլիոն դրամ արժէքով, ինչ որ գերազանցած է նախորդ տարուան նոյն ժամանակահատուածին ցուցանիշը՝ քանակային 3,6 միլիոն գործարքով կամ 7,1%-ով, իսկ արժէքային՝ 186,2 միլիոն ՀՀ դրամով կամ 23,5%-ով:

ԼՈՒՐԵՐ

Ատրպեյճանի Արտաքին Գործերու Նախարարին Յայտարարութիւնը Ինքնախաբէութիւն Է. ԶԶ Աժ Նախագահ Ալէն Սիմոնեան

Լեռնային Ղարաբաղի մէջ ապրող հայերու իրաւունքներու եւ անվտանգութեան հարցը կարեւոր է, որովհետեւ այդ հարցը չի կրնար ուղղակի մոռացութեան մատնուիլ, հակառակ պարագային խնդիրը լուծում պիտի չստանայ: Ազգային ժողովին մէջ լրագրողներու հետ ճեպագրուցին այս մասին յայտնեց Աժ նախագահ Ալէն Սիմոնեան՝ արձագանգելով Ատրպեյճանի արտաքին գործերու նախարար ձէջհուն Պայրամովի այն յայտարարութեան, որ Ատրպեյճան կը մերժէ Լեռնային Ղարաբաղի մէջ բնակող շուրջ 120 հազար հայերու համար անվտանգութեան յատուկ երաշխիքներ տրամադրել:



Աժ նախագահ Ալէն Սիմոնեան

«Կարծում եմ, որ այդ յայտարարութիւնը հէնց ատրպեյճանական կողմին է վնաս տալիս: Նման իրողութիւնները դէպքում խնդիրը լուծում չի ստանայ: Դա իրականութիւնից փախչել է, իրենց ձեռք չի տալիս, որ այդ հարցերը չքննարկուի: Վստահ եմ, որ ինչ-որ փուլի դրան կը գան: Նոյնիսկ հիմա, կարծում եմ, որ դա ուղղակի բանակցութիւններից առաջ բարձր սանդղակ դնելու եւ բանակցութիւնների ժամանակ օգտագործելու համար է արւում: Իմ տպաւորութիւնն այդպիսին է», ըսաւ Սիմոնեան:

Ճշգրտող հարցին, թէ ի վերջոյ Ատրպեյճանը պիտի համաձայնի՞ Պաքու-Ստեփա-

նակերտ երկխօսութեան միջազգային մեխանիզմի ստեղծման, Ալէն Սիմոնեան պատասխանեց.

«Լեռնային Ղարաբաղում ապրող հայերի իրաւունքների եւ անվտանգութեան հարցը կարեւոր է, որովհետեւ այդ հարցը չի կարող ուղղակի մոռացութեան մատնուիլ: Դա ինքնախաբէութիւն է: Եթէ Ատրպեյճանը պատրաստ է ինքնախաբէութեամբ զբաղուել, Հայաստանը պատրաստ չէ ինքնախաբէութեամբ զբաղուել: Այն, ինչը որ մենք յայտարարել ենք, հետամուտ ենք լինելու այդ յայտարարութեանը», եզրափակեց Սիմոնեան:

Հասանով Յայտնած Է Թէ, «Մեծ Ձանքեր Չեն Պահանջուի Ղարաբաղի Մէջ Մնացած Ռազմական Խմբաւորումները Ոչնչացնելու»

«Ատրպեյճանական բանակը պատրաստ է գինաթափելու Ղարաբաղի մէջ մնացած ապօրինի ռազմական խմբաւորումները. անոր համար մեծ ջանքեր չեն պահանջուի», յայտնած է Ատրպեյճանի պաշտպանութեան նախարար Զաքիր Հասանով:



Ատրպեյճանի պաշտպանութեան նախարար Զաքիր Հասանով

Յղում ընելով նախագահ Ալիեւին՝ Հասանով սպառնացած է, թէ որեւէ սադրանք Ատրպեյճանի բանակին դէմ անոնց համար շատ վատ աւարտ պիտի ունենայ, յաւելելով. «Ով կ'ուզէ ընդունիլ Ատրպեյճանի օրէնքները, կրնայ շարունակել ապրիլ Ղարաբաղի մէջ, ով ոչ՝ ճանապարհը բաց է, թող հեռանայ»:

«Մենք առանձնապէս բարձր չենք գնահատեր անօրինական գինուած կազմաւորումներու կարողութիւնները, որոնք մնացած են Ատրպեյճանի դարաբաղեան տնտեսական գոտիին մէջ: Մեզի յայտնի է անոնց քանակութիւնը, սպառազինութիւնը, բարոյագոգեանական վիճակը, գիտենք, թէ ինչի ընդունակ են: Եթէ այդ անօրինական գինուած կազմաւորումները սադրանքներու երթան, անոնց հարցը կրնայ լուծել ատրպեյճանական բանակի ընդամէնը մէկ զօրամիաւորում, այն ալ ոչ-ամբողջական կազմով: Բայց ես յոյսով եմ՝ բանակաւորութիւնը, այդուամենայնիւ, պիտի չաղթէ, եւ անոնք պիտի հասկնան, որ տարբերակ չունին եւ պետք է միջազգային օրէնքի շրջանակներուն մէջ ճանչնան Ատրպեյճանի տարածքային ամբողջականութիւնը, ճանչնան Ատրպեյճանի

օրէնքները», ըսած է ան:

Անցեալ շաբաթավերջին նոյնը նաեւ նախագահ Իլհամ Ալիեւը կրկնած էր՝ յաւելելով, թէ Ատրպեյճանի բանակը կը շարունակէ խստօրէն գինուել՝ ձեռք բերելով նաեւ հեռահար հրթիռներ:

«Անոնք Հայաստանի կողմէ հնարաւոր վտանգներուն հակազդելու համար են, թէ՞ ինչիւրը պետք է դիտարկել աւելի լայն», հարցուցած է լրագրողը: Հասանով չէ հերքած, որ հեռահար այդ հրթիռներու թիրախին կրնայ նաեւ Հայաստանը ըլլալ, յաւելելով որ ատրպեյճանական բանակը նաեւ թրքական նոր սերունդի «պայքարաթարներ» ձեռք կը բերէ, ինչպէս նաեւ անոնց համատեղ արտադրութիւն կը սկսի:

Հայաստանն Ու Ատրպեյճանը Խաղաղութեան Պայմանագրի Գլխաւոր Հարցերու Շուրջ Կը Շարունակեն Տարածայնութիւններ Ունենալ

Խաղաղութեան նախատեսուող պայմանագրին համար Հայաստանն ու Ատրպեյճանը կը շարունակեն գլխաւոր հարցերու շուրջ տարածայնութիւններ ունենալ:

Այս մասին յայտնեց Հայաստանի Ազգային Ժողովի փոխնախագահ Ռուբէն Ռուբինեանը ասուլիսի ընթացքին՝ անդրադառնալով Ռաշինկիթընի մէջ Հայաստանի եւ Ատրպեյճանի միջեւ Յունիս 27-ին նախատեսուող բանակցութիւններէն ակնկալութիւններուն:

«Ակնկալում ենք յառաջընթաց: Հայաստանի դիրքորոշումն այն է, որ մենք ուզում ենք ունենալ խաղաղութեան պայմանագրի այնպիսի բնագիր, որը կբխի մեր շահերից եւ հնարաւոր կը լինի ստորագրել: Բնականաբար, գործընթացը բարդ է, կան հարցեր, որոնց շուրջ կան տարածայնութիւններ: Կան նաեւ հարցեր, որոնց շուրջ արդէն կան համաձայնութիւններ: Բայց գլխաւոր հարցերի շուրջ շարունակում են մնալ տարածայնութիւններ», ըսաւ Ռուբինեան:

Ակնկալութիւնք այն է, որ հնարաւոր պիտի ըլլայ եւս քանի մը քայլով մօտեցնել դիրքորոշումները:

Ռուբինեանը չի կարծեր, թէ ապաշրջափակման առումով ինքնիշխանութեան եւ իրաւագորութեան վերաբերեալ համաձայնութիւն չկայ: «Ես տպաւորութիւն ունեմ, որ այդ կէտով համաձայնութիւն կայ: Այլ հարց, որ այդ համաձայնութիւնը դեռ չի հաստատուել թղթի վրայ, յուսով եմ, որ կը հաստատուի», ըսաւ ան:

Ազգային ժողովի փոխնախագահը յաւելեց, որ Հայաստանին պետք է ունենալ իր շահերէն բխող խաղաղութեան պայմանագիր հնարաւորինս արագ: Հայկական կողմին



Ազգային ժողովի փոխնախագահ Ռուբէն Ռուբինեան

համար կան ամենակարգաւորեալ, ամենակարեւոր երեք կէտեր:

«Առաջինը՝ յստակ քարտէզ դնել տարածքային ամբողջականութեան փոխադարձ ճանաչման հիմքում: Երկրորդը՝ ԼՂ ժողովրդի իրաւունքների եւ անվտանգութեան հասցեագրումն է, որը կարծում ենք, որ պէտք է տեղի ունենայ Պաքու-Ստեփանակերտ երկխօսութեան միջոցով՝ միջազգային մեխանիզմով: Երրորդը՝ երաշխիքների հիմնարկն է», ըսաւ Ռուբինեան:

Ատրպեյճանի հետ ձեռք բերուած պայմանաւորուածութիւնները, օրինակ՝ Նոյեմբեր 9-ի յայտարարութիւնը, խախտուած է: Ազգային ժողովի փոխնախագահը ընդգծեց, որ այդ յայտարարութեան մէջ դժուար է գտնել կէտ մը, որ Ատրպեյճանը չէ խախտած: Հետեւաբար՝ շատ կարեւոր է, որ որոշակի միջազգային երաշխիքներ ըլլան, որ այդ պայմանագիրը կեանքի կոչուի:

Պաքուին Կոչ Կ'ընենք Ապաշրջափակելու Լաչինի Միջանցքով Երթեւեկութիւնը. Զախարովա

Ռուսաստանի Արտաքին Գործերու Նախարարութեան մամուլի խօսնակ Մարիա Զախարովան մեկնաբանած է Ատրպեյճանի կողմէ Լաչինի միջանցքին արգելափակումը:



Ռուսաստանի Արտաքին Գործերու Նախարարութեան մամուլի խօսնակ Մարիա Զախարովա

«Ատրպեյճանական կողմէն Լաչինի միջանցքին մուտքը արգելափակելու առնչութեամբ մենք ուշադրութիւն կը հրաւիրենք այն փաստին վրայ, որ նման գործողութիւնները կը խախտեն Ռուսաստանի, Ատրպեյճանի եւ Հայաստանի դրոյթները: Նման քայլերը կը յանգեցնեն լարուածութեան աճի եւ չեն նպաստեր Ռուսիոյ օգնութեամբ Ատրպեյճանի եւ Հայաստանի միջեւ յարաբերութիւններու կարգաւորման գործընթացին շուրջ բնական միջնորդութիւն պահպանման: Կոչ կ'ընենք Պաքուին ամբողջութեամբ ապաշրջափակելու Լաչինի միջանցքով երթեւեկութիւնը:

Նաեւ յոյս կը յայտնենք, որ Երեւանը դուրս չի գար եռակողմ ձեւաչափով փոխգործակցութեան: Գործունէութեան դադարը բացասաբար կ'անդրադառնայ տարածաշրջանին մէջ իրավիճակին վրայ եւ կը յանգեցնէ սրումի: Կը նշենք

համապատասխան յանձնաժողովի ծիրին մէջ հայ-ատրպեյճանական սահմանի սահմանազատման ուղղութեամբ կշռութաւոր աշխատանքին կարեւորութիւնը: Պատրաստ ենք տրամադրելու անհրաժեշտ խորհրդատուական օգնութիւն:

«Ռուսական կողմը պիտի շարունակէ աշխույժ ջանքեր գործադրել իրավիճակը Պաքուի եւ Երեւանի հետ շփումներուն մէջ կարգաւորելու ուղղութեամբ», ըսած է Զախարովան:

Ատրպեյճանի Սեջ Կը Պահպանուի Հայաստանի Դէմ Թշնամական Խօսույթը. ECRI-ի Ձեկոյցը

Եւրոպայի Խորհուրդի ցեղապաշտութեան եւ անհանդուրժողականութեան դէմ պայքարի մարմինը՝ ECRI-ն, իր հրապարակած գեկոյցին մէջ նշած է, որ Ատրպեյճանի մէջ կը պահպանուի Հայաստանի դէմ յամառ թշնամական խօսույթը, որուն արմատները կը տարածուին Լեռնային Ղարաբաղի հետ կապուած ձգձգուող հակամարտութեան եւ դիմակայութիւններու ծիրին մէջ:

«Հանրային ատենախօսութիւնը կը բնութագրուի քաղաքական գործիչներու, այդ շարքին՝ ամենաբարձր մակարդակի, եւ այլ հասարակական գործիչներու հրապարակային յայտարարութիւններուն մէջ սադրիչ հռետորաբանութեան օգտագործմամբ, ինչպէս նաեւ աւանդական եւ ընկերային ցանցերուն մէջ ատելութեան պարունակի լայն տարածմամբ», կ'ըսուի գեկոյցին մէջ:

ECRI-ն կը կիսէ այլ միջազգային կառույցներու կողմէ արտայայտուած խիստ մտահոգութիւնները հասարակական վայրերու մէջ ատելութեան խօսքի կիրառման վերաբերեալ: Ուստի Ատրպեյճանի իշխանութիւնները պէտք է ուժեղացնեն ատելութեան բոլորքիման դէմ իրենց միջոցները՝ ստեղծելով միջգերատեսչական աշխատանքային խումբ՝ ցեղապաշտութեան արդիւնաւէտ հակազդելու համապարփակ ռազմավարութիւն մշակելու համար, կ'ըսուի գեկոյցին մէջ:

Տեղի Ունեցաւ «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Հոգաբարձուներու Խորհուրդի 33-րդ Նիստը



«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Հոգաբարձուներու Խորհուրդի նիստը՝ Երեւանի մէջ

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան Երեւանի մէջ մասնակցած է «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Հոգաբարձուներու Խորհուրդի 33-րդ նիստին: Միջոցառման մասնակցած են նաեւ հանրապետութեան նախագահ, հիմնադրամի Հոգաբարձուներու Խորհուրդի նախագահ Վահագն Խաչատուրեանը, Ազգային Ժողովի նախագահ Ալէն Սիմոնեանը, Սահմանադրական Դատարանի նախագահ Արման Դիլանեանը եւ այլք:

Նիստին ընթացքին հիմնադրամի գործադիր տնօրէն Հայկակ Արշամեանը հանդէս եկած է տարեկան գեկոյցով՝ ներկայացնելով իրականացուած ծրագիրներն ու նախագիծերու ընթացքը:

Քննարկուած են հիմնադրամի 2022 թուականի ֆինանսական հաշուետուութիւնն ու 2023 թուականի տարեկան պիւտձէն:

Հրապարակուած զգիտեմ մեծ աթէ մեծ չի, եւ հղապիսի հաւանականութեան էլ է հնչել, որ սա հոգեբանական ճնշում ա քաղաքական իշխանութեան վրայ, որ գնաց քաղաքական իշխանութիւնը անհամապատասխան զգիտեմները», ըսաւ վարչապետը՝ շարունակելով: «Ինչ մի քանի անգամ գեկուցուել է, որ մեր միջազգային գործընկերները նոյնպէս պատերազմը քիչ հաւանական են համարուած եւ կոչ են անում, որ Հայաստանի զինուած ուժերը կարող գործողութիւններ չիրականացնեն, էսպէս ասած՝ չեղած տեղից պատերազմ չսադրելու համար: Եւ ես ուզում եմ շատ բաց եւ անկեղծ լինեմ ձեզ հետ: Ես անձամբ էդ գնահատականի հետ էդքան էլ համաձայն չեմ»:

Նիստին այդ մասին խօսիլ: «Ինչ գեկուցուել է, որ Շուշիում մենք գինուոր չունենք, ես հարցրել եմ՝ ինչո՞ւ եւ ստացել եմ պատասխան, որը դուրսից պատրաստ եմ հրապարակել», ըսաւ Փաշինեան:

Մինչեւ պատերազմը ինքն իրեն ճիշդ ինչի՞ մէջ մեղաւոր կը համարէ. այս հարցին ալ Փաշինեան պատասխանեց, թէ իրեն ամէն ինչի մէջ մեղաւոր կը համարէ. «Քաղաքական, բարոյական, հոգեբանական, մարդկային մակարդակներում: Բացարձակապէս ամէն ինչի մէջ մեղաւոր եմ համարում, բայց ասում եմ՝ շատ լաւ, էդ յայտարարութիւն է, բնագիրը: Երբ որ սկսում եմ ձեւակերպել, ինքս իմ մեղադրական եզրակացութիւնը, սկսում եմ ձեւակերպում եմ, ձեւակերպում եմ, ձեւակերպում եմ... մէկ էլ ինչ-որ մի տեղ մտնում եմ փակուղի»:

Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեանը կը կարծէ, որ 44-օրեայ պատերազմի ընթացքին առաջնագիծին վրայ տեղի ունեցած որոշ դրուազներու նպատակը եղած է Հայաստանի մէջ իշխանափոխութիւն կազմակերպելը:

«Պատերազմի հետ կապուած շատ դրուազներ կան, որ ինչ յանգեցրել են մտքերի ու վարկածների, որ այն, ինչ տեղի է ունեցել առաջնագիծում, դրա նպատակն իրականում Հայաստանում իշխանափոխութիւն կազմակերպելն է եղել: Շատ երկար, նոյնիսկ մինչեւ պատերազմի աւարտը ես ինչ թոյլ չեմ տուել մտքով այդպիսի բան անցկացնել: Բայց, հետագայում մի շարք իրադարձութիւններ վերլուծելով, մէկ-մէկ սկսում եմ մտածել դրա մասին», ըսաւ Փաշինեան:

Ըստ Նիկոլ Փաշինեանի՝ 44-օրեայ պատերազմի ընթացքին Հայաստանը չէ ճանչցած Լեռնային Ղարաբաղի անկախութիւնը, քանի որ այդ պարագային նոյնիսկ Նոյեմբեր 9-ին հնարաւոր չէր ըլլար պատերազմը կանգնեցնել:

Հայաստան Այցելեց ԱՄՆ Քանզասի Նահանգապետ Լորա Քելին

Անցեալ շաբթուայ ընթացքին Երեւան այցելեց ԱՄՆ Քանզաս նահանգի կառավարիչ՝ Լորա Քելին: Նահանգապետ Քելին Հայաստան ժամանած էր մասնակցելու նահանգային գործընկերութեան նախաձեռնութեան շրջանակին մէջ Քանզասի եւ Հայաստանի միջեւ փոխգործակցութեան ծրագրի 20-ամեայ յոբելեանը նշանակող միջոցառումներուն:



Քելին հետ այցելեց Հայաստանի ազգային հողագործական համալսարան:

Քանզաս նահանգի եւ Հայաստանի միջեւ փոխգործակցութեան ամրապնդման հեռանկարները քննարկելու նպատակով նահանգապետ Քելին հանդիպումներ ունեցաւ ՀՀ պաշտօնատար անձներու, Ձինուած ուժերու ներկայացուցիչներու, գործարար համայնքին հետ այցելեց Հայաստանի ազգային հողագործական համալսարան:

ՔՐՈՒՄ 3անձնաժողովի Նիստը

Շարունակուած էջ 1-էն

հետեւաբար, իր խնդիրն էր հասկնալ՝ ինչպէս կանգնեցնել այդ գործընթացը:

«Եւ ես խոստովանում եմ, որ այդ՝ չեմ կարողացել էր փոխակրիչը կանգնեցնել», ըսաւ վարչապետը:

Փաշինեան միեւնոյն ժամանակ նշեց, թէ չի պնդեր, որ պատերազմէն խուսափելու տեսական հնարաւորութիւն չկար, պարզապէս անոր համար կար պարտադիր մէկ պայջման:

«Ես չեմ ասում, որ պատերազմից խուսափելու տեսական հնարաւորութիւն չկար, բայց այդ տեսական հնարաւորութեան համար պարտադիր պայջման էր Լեռնային Ղարաբաղի հարցի կարգաւորման, եթէ պայջմանականօրէն ասենք, հայկական տեսլականից հրաժարուելը, որը կարող էր տեսական հնարաւորութեան ստեղծել նման զարգացումներից խուսափելու համար», ըսաւ Գործադիրի ղեկավարը:

Անդրադառնալով 2018-2020 թուականներուն բանակի մարտունակութեան՝ Փաշինեան ըսաւ, թէ ստացած է հաւաստիացում, որ լայնածաւալ պատերազմի վերսկսման պարագային հեշտ պիտի չըլլայ, բայց Պաշտպանութեան Բանակը եւ Հայաստանի զինուած ուժերը ի վիճակի են կատարելու իրենց առջեւ դրուած խնդիրները:

Փաշինեան եւս մէկ անգամ պնդեց, որ սպառազինութիւն գնելու հարցով գումարի խնդիր չէ եղած:

Հարցումին, թէ արդեօ՞ք բանակը որեւէ սահմանափակում ունեցած է, քաղաքական որոշման արդիւնքով որեւէ գինատեսակ չօգտագործելու համար, Փաշինեան պատասխանեց՝ այդ հարցին կ'անդրադառնայ դուրսից նիստին, այնուամենայնիւ որոշ փակագիծեր բացաւ. «Եղել են գինատեսակներ, որոնց հետ կապուած իրաւունքը լիարժէք եւ ամբողջութեամբ Հայաստանի Հանրապետութեանը չի պատկանել», ըսաւ վարչապետը:

Ճշգրտ հարցին, թէ խօսքը «Իսքանտեր»-ի մասին է, Փաշինեան պատասխանեց. «Ես փակ հատուածում կը խօսեմ»:

Փաշինեան նաեւ յայտնեց, որ մինչեւ 2020 թուականի Սեպտեմբեր 25-ը, այսինքն՝ պատերազմէն երկու օր առաջ համապատասխան մարմինները պատերազմի հաւանականութիւնը ընդամէնը 30 տոկոս գնահատած են:

«30 տոկոս է եղել (պատերազմի) հաւանականութեան գնահատումը, եւ այդ գնահատումը եղել է ոչ միայն հետախուզութեան, այլեւ մի շարք այլ տուեալների, այդ թւում՝ միջազգային գործընկերների հետ ունեցած շփումներից: Ինչ որ ինչ բան էլ է գեկուցուել. որ պատերազմի հաւանականութիւնը 30 տոկոս է: 30 տոկոսը

Buy Armenian - «Գնել Հայկական» Վաճառատան Պաշտոնական Բացումը



ԱՄՆ-ի եւ յատկապէս Կլենտէյլի առեւտրական տարեգրութեան մէջ, բացառիկ իրադրութեամբ մը, նշուեցաւ Buy Armenian («Գնել Հայկական») վաճառատան հանդիսաւոր բացումը, որ տեղի ունեցաւ անցեալ Հինգշաբթի, Յունիսի 22-ին, 2023 Կենտէյլի մէջ:

Արդարեւ, Կլենտէյլ քաղաքի եւ շրջակայքի հայ գաղութը իսկա-

յատանն էր: Վաճառատան բացման օրը՝ այցելուները սիրալիւր կերպով կը դիմաւորուէին հաստատութեան հիմնադիրներուն Նշան եւ Լիլիթ Օտապաչեաններու ու անոնց աշխատակազմին կողմէ: Ընդհանուր մթնոլորտը հայկական էր ներառեալ երաժշտութիւնը, շնորհալի քանոնահարուհի Նեկտարին Զիլեանի քաղցրահնչուն կատարում-



պէս ապրեցաւ պատմական օր մը: Այդ օր, առաջին անգամ ըլլալով, ներկայ կ'ըլլանյինք իր տեսակին մէջ աննախադէպ երեւոյթի մը: Այո՛ իւրաքանչէր եւ աննախադէպ էր, քանի որ բացումը կը կատարուէր վաճառատան մը որ տարբեր էր գոյութիւն ունեցող տեղական խանութներէն ու վաճառատուներէն: Տարբերութիւնը՝ անոր հայկականութիւնն էր, հարիւր տոկոսով հայկական: Քանի որ ցուցադրուած եւ վաճառքի հանուած բոլոր ապրանքներու սկզբնաղբիւրը՝ Հա-

ներով: Ներկաներուն մէջ կը գտնուէին Հայաստանի նախկին հիւպատոս Տիար Արմէն Բալբուրդեան, Արցախի նախկին առաջնորդ Գերշ. Պարգեւ Արք. Մարտիրոսեան, Հոգշ. Զարեհ Վրդ. Մարգիսեան, Քալիֆոռնիոյ Նահանգային Ծերակոյտի անդամ էնթրնի Փորթանթիմո, Կլենտէյլի քաղաքապետական խորհուրդի անդամներ, հայ մամուլի եւ հեռուստակայաններու ներկայացուցիչներ, արդիւնաբերողներ, գործատէրեր եւ համա-

կիրներ: Եկեղեցական յատուկ արարողութեամբ մը օրհնուեցան աղն ու հացն ու ջուրը եւ նորահաստատ հայկական վաճառատունը, որմէ ետք տեղի ունեցաւ կարմիր ժապաւէնի հատումը, բուն ծափահարութիւններով:

Բարի գալուստի խօսքերով հանդէս եկաւ հաստատութեան հիմնադիրներէն Տիկին Լիլիթ Օտապաչեան: Ան ողջունելով ներկաները, պարզեց սոյն ազգօգուտ եւ հայրենանուէր նախաձեռնութեան առաջադրանքները, որ կը միտի քաջալերել հայրենական արտադրութիւնները սատարելով անոր վերելքին, ինչպէս նաեւ հայրենիքսփիւռք կապերու առաւել ամրապնդումին:

Այս առթիւ սրտի ջերմ խօսքերով ելոյթներ ունեցան նախկին հիւպատոս Տիար Արմէն Բալբուրդեան, էնթրնի Փորթանթիմո (որ յանձնեց շնորհաւորական պաշտօնական հուշակագիր մը), Արեւմտեան Թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի անունով՝ Գերշ. Տ. Պարգեւ Արք. Մարտիրոսեան, ու Թորոնթո Եպսի. կողմէ Հոգշ. Տ. Զարեհ Վրդ. Մարգիսեան եւ ուրիշներ: Բոլորն ալ շնորհաւորեցին այս հայրենասէր օգտաշատ նախաձեռնութիւնը եւ անոր բազմաբնոյթ առաւելութիւնը, մաղթելով յարաճուն վերելք եւ նորանոր ձեռքբերումներ: Աւարտին շնորհակալական խօսքով ելոյթ ունեցան Նշան Օտապաչեան: Ան յոյս յայտնեց որ այս ներդրումը կ'արժանանայ համաժողովրդական

խրախուսանքի: Այնուհետեւ ներկաները շրջայց մը կատարեցին նորահաստատ վաճառատան իրարու կցուած բաժանմուքները: Անոնք հիացումով դիտեցին հայրենի արտադրութիւններու բազմահարիւր տեսակները եւ ծախու հանուած նմոյշները: Հոն կային Արցախի եւ Հայաստանի մէջ շինուած հայկական գորգեր, զգեստներ, պայուսակներ: Իսկ մանուկներու յատուկ դաստիարակչական արդիական պիտանի առարկաներ, գոհարեղէններու բաժնին մէջ կային ապարանջաներ, մանեակներ, օղեր եւ բարձր ճաշակի ալլ գարդեղէններ, շապիկներ, շարֆեր, յախճապակեայ տնային ու խոհանոցային առարկաներ եւ բազմատեսակ ալլ իրեր: Ուտեստեղէնի, պահածոյ ապրանքներու եւ ըմպելիներու բաժին չկար: Ուշագրաւ էին միայն փոքր եւ զեղեցիկ պարկերու մէջ դրուած հայրենի երկրագործական արտադրատեսակներէն չոր պտուղներու նմոյշները: Այլ խօսքով եղածը՝ ակներեւ եւ հպարտառիթ հայկական համապարբակ տաղաւար:

Կը շնորհաւորենք Buy Armenian-ի հիմնադիր Տէր եւ Տիկ. Նշան եւ Լիլիթ Օտապաչեաններն ու իրենց ընտանիքի անդամները, մաղթելով բարի երթ եւ նորանոր յաջողութիւններ ու յարաճուն վերելք իրենց այս յոյժ ազգօգուտ նախաձեռնութեան:

Միշտ ի մտի ունեցէք նաեւ «Գնել Հայկական»ը հասցէն՝ Buy Armenian 3728 San Fernando Road Glendale, CA

Ներկայացուցիչներու Տան Անդամը

Շարունակուած էջ 1-էն

պատուիրակութիւն՝ տեղույն վրայ գնահատելու իրավիճակը:

Նոյն լուծումներու ընթացքին Հայկական Յանձնախումբի համանախագահ Ֆրանք Փալոն ներկայացուց իր դիտարկումներն ու առաջարկութիւնները, նախեւառաջ ընդգծելով Ատրպէյճանի ցեղասպանական մտադրութիւնը՝ Արցախի ժողովուրդին դէմ շարունակուող յարձակման եւ շրջափակման պայմաններուն մէջ:

Փալոնի դիտարկմամբ՝ Ատր-

պէյճանի նախագահը մէկ կողմէ կը քննարկէ արցախեան հիմնահարցը, բայց միւս կողմէ կը տեղահանէ արցախահայերը՝ չփորձելով նոյնիսկ թաքցնել շարունակաբար հայկական տարածք մահաբեր ներխուժումներ իրականացնելու նկրտումները:

«Արդէն ժամանակն է, որ Միացեալ Նահանգները սկսի աւելի լաւ ու արդիւնաւէտ կիրառել իր տրամադրութեան տակ գտնուող դիւանագիտական գործիքները, ներառեալ պատժամիջոցները, որպէսզի վերջ տայ այս ճգնաժամին», ըսած է Փալոնը:

Ռուսաստան Տագնապի Առջեւ

Շարունակուած էջ 1-էն

տամբութեան այս էջը փակուած է, սակայն իշխանութեան համար պայքարը նոր կը սկսի:

Նոյն մեկնաբաններու կարծիքով Պրիկոթին նման շրջադարձը կրնայ կապուած ըլլալ քանի մը ազդակներու հետ. նախ այն որ, ան չէր ծրագրած իր քայլերու յաջորդականութիւնը եւ կամ ալ չգտաւ իր ակնկալած ժողովրդային եւ զինուորական աջակցութիւնը:

Ինչ կը վերաբերի Հայութեան, դէպքերու այլ ուղղութիւններով զարգացումը եւ ստեղծուած պայմաններու բերմամբ ռուսական զօրքերու հեռացումը Լեռնային Ղարաբաղէն կրնար աւելի բարդացնել Արցախահայութեան վիճակը, իսկ Ռուսաստանի աշխա-

տանքային շուկայի փակումը հարիւր հազարաւոր Հայ ընտանիքներու ապրուստը պիտի դնէր վտանգի տակ՝ մեծ հարուած հասցնելով նաեւ Հայաստանի տնտեսութեան: Ռուսաստանի ամբողջական տկարացումը չի կրնար նպաստել մեր շահերուն՝ որքան ալ որ դժգոհութիւններ ունենանք մեր նկատմամբ Մոսկուայի վարած քաղաքականութեան հարցով:

Ի՞նչ որ ալ ըլլան պարագաները Ռուսաստան այս դրուագէն դուրս կու գայ աւելի տկարացած, իսկ նախագահ Փութին այժմ կը գտնուի իր իշխանութիւնը պահելու հարցակարգին առջեւ, մանաւանդ որ 2024-ի Մարտ ամսուն նախատեսուած են նախագահական յաջորդ ընտրութիւնները:

Գ. ԽՈՏԱՆԵԱՆ «ՄԱՍԻՍ»

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
Enclosed a check for (one year)
* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA
\$ 125,00 (Air Mail) for Canada.
\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----

Address: -----

City: ----- State:----- Zip Code:-----

Country: -----

Tel:-----

Email:-----

Pashinyan: War May Have Been Prevented If Armenia Recognized Azerbaijan's claims to Nagorno-Karabakh



YEREVAN -- The session of the Investigative Committee of the National Assembly continued on June 27, 2023, with the participation of Prime Minister Nikol Pashinyan. The committee is studying the circumstances of the 44-day war that took place in 2020.

Prime Minister Pashinyan expressed his desire for his questioning in the Investigative Commission to be made public. All previous meetings of the commission, which involved current and former officials and military personnel, were held behind closed doors.

However, the opposition factions "Hayastan" and "Pativ Unem" announced that they would not participate in the session of the Investigative Commission with the Prime Minister's involvement.

During the live broadcast session, Pashinyan answered questions from the deputies regarding the negotiation process, the possibility of avoiding the war, intelligence accuracy, and the army's combat capability. He admitted that he was unable to halt the escalation of the conflict, describing the negotiation process as a "conveyor belt of war" where the demand for

concessions in peacetime was followed by a threat of war if those demands were not met.

Pashinyan clarified that he did not claim that avoiding the war was impossible in theory, but he believed that the resolution of the Nagorno-Karabakh issue was a prerequisite for such a possibility. He stated that abandoning the Armenian vision of the conflict could have created a theoretical opportunity to prevent the war.

Regarding the army's combat capability from 2018 to 2020, Pashinyan mentioned receiving assurances that it would not be easy to resume a large-scale war. He emphasized that the Defense Army and the Armed Forces of Armenia were capable of fulfilling their assigned tasks.

The Prime Minister reiterated that the purchase of weapons was not hindered by financial constraints. When asked if there were any political restrictions on using certain weapons, Pashinyan mentioned that he would

Continued on page 3

Four Armenian Soldiers Killed in Artsakh

STEPANAKERT -- Four soldiers of the Nagorno-Karabakh Defense Army were killed in the early hours on June 28 after Azerbaijani armed forces used artillery and UAVs to fire at Armenian positions located outside Martuni and Martakert regions of Artsakh (Nagorno-Karabakh), the Artsakh Defense Ministry reported.

It said the ceasefire breach was recorded at 01:30. The Defense Ministry pointed out that the Azerbaijani Defense Ministry has been spreading false news alleging that the ceasefire violations are committed by Artsakh troops.

On June 27, Azerbaijanis claimed that the Artsakh troops wounded an Azerbaijani soldier. The goal of the Azerbaijani side is to create an informational ground for new provocations.

The Artsakh Defense Ministry said also that as of 07:00 today morning the situation on the front line was relatively stable.

Continued on page 3

Armenian, Azeri FMs Begin Fresh Talks in Washington



WASHINGTON, DC — The Armenian and Azerbaijani foreign ministers began on Tuesday a new round of U.S.-mediated negotiations focusing on a peace treaty between the two South Caucasus states.

U.S. Secretary of State Antony Blinken attended the opening session of the talks in Arlington, Virginia after holding separate meetings with Armenia's Ararat Mirzoyan and Azerbaijan's Jeyhun Bayramov.

The talks continued in a bilateral format. The U.S. State Department spokesman, Matthew Miller, said on

Monday that they will likely last for three days.

"We continue to believe that peace is within reach and direct dialogue is the key to resolving the remaining issues and reaching a durable and dignified peace," Miller told a news briefing in Washington.

Mirzoyan and Bayramov reported major progress towards the peace treaty after meeting outside the U.S. capital for four consecutive days in early May. Armenian Prime Minister

Continued on page 4

Azerbaijan Installs Concrete Barrier on Lachin Corridor



STEPANAKERT — Azerbaijan has turned the illegally installed checkpoint on the road within the Lachin Corridor into a military stronghold with armored vehicles and concrete blocks, according to Artsakh's Foreign Ministry in a statement.

It drew the attention of the international community to the fact that for the 9th day in a row, Azerbaijan continues the total illegal blockade of the Lachin Corridor. Control over the corridor, as provided for by paragraph 6 of the Trilateral Statement of 9 November 2020, has been assigned to the Russian Federation Peacekeeping Contingent.

"We recall that due to the provocative actions of the Azerbaijani side and the subsequent complete blocking of the road through the Lachin Corridor, starting from 15 June, all transportation of humanitarian cargo by the

Russian Peacekeeping Contingent, including food and other essential supplies required for the survival of the 120,000 population of the Republic of Artsakh, has been stopped. The International Committee of the Red Cross is unable to carry out evacuations of seriously ill patients from Artsakh to medical institutions in Armenia, as well as deliver vital medicines to the republic. As a result, small domestic stocks of food and medicine are quickly running out, which threatens to turn the situation in the republic into a humanitarian catastrophe," the Ministry said.

Moreover, it added that on 22 June, the Azerbaijani side installed concrete blocks on the Hakari bridge, completely blocking the driveway of the only Road of Life connecting Artsakh with Armenia, and making it

Continued on page 4

Armenia Blames Russia Over Lachin Corridor Shootout and Blocking of Artsakh

YEREVAN — Armenia's government on Thursday continued to blame Russian peacekeepers for last week's shooting incident in the Lachin corridor, dismissing Moscow's reaction to it and criticism of Yerevan.

The government insisted that Armenian border guards opened fire on June 15 to stop Azerbaijani servicemen manning a checkpoint set up in the corridor from placing an Azerbaijani flag on adjacent Armenian territory.

Videos of the incident suggest that the Azerbaijanis were escorted by Russian soldiers as they crossed a bridge over the Hakari river in a bid to hoist the flag. The Armenian Foreign Ministry summoned the Russian ambassador in Yerevan on June 16 to express "strong discontent" with the Russian peacekeepers' actions.

The Russian Foreign Ministry spokeswoman, Maria Zakharova, on Wednesday defended the peacekeepers and rejected the Armenian criticism as "absolutely groundless." She said the incident resulted from the "absence of a delimited Armenian-Azerbaijani border."

The Armenian Foreign Ministry Spokesperson, Ani Badalyan dismissed that argument, saying that Zakharova echoed Baku's regular justifications of its "aggressive actions against Armenia's borders."

"In response to the comment of the official representative of the Russian Foreign Ministry, I consider it necessary to mention the following.

The incident of June 15 did not take place in the Lachin Corridor, as the official representative of the Russian Foreign Ministry notes, but in the sovereign territory of the Republic of Armenia, on the Armenian side of the Hakari Bridge.

There is a clear contradiction in the interpretation of the Russian side. If, due to the lack of delimitation of the

border between Armenia and Azerbaijan, it is not possible to say exactly where the border line passes, and this is the reason for the ongoing problems, as the official representative of the Russian Foreign Ministry claims, then the question arises on what basis and principle the Azerbaijani flag was being raised on June 15 on this particular part of the border between Armenia and Azerbaijan, on this side of the bridge. By the way, let us record that this same thesis is regularly repeated verbatim by the Azerbaijani side when carrying out aggressive actions against the borders of the Republic of Armenia and invading the sovereign territory of the Republic of Armenia.

It is not clear why Russian peacekeepers participated in that operation of Azerbaijan, when both the purpose and even the location of the operation were clearly outside the scope of the peacekeepers' functions and responsibility. We remind that the only function of the Russian peacekeepers was to keep the 5 km wide corridor of Lachin under control.

By the way, after the June 15 incident, the Azerbaijani side completely blocked the Lachin Corridor, as a result of which even humanitarian supplies, including food and medicine, are not being delivered to Nagorno-Karabakh, even seriously ill persons in need of medical care are not being transported from Nagorno Karabakh to Armenian medical institutions through the ICRC, gas and electricity supply continues to be interrupted.

In conclusion, we would like to urge the signatories of November 9, 2020 declaration and other tripartite statements accepted by the leaders of Armenia, Russia and Azerbaijan, to steadily implement their commitments, instead of seeking justifications.

PACE Resolution Calls for "Ensuring Free and Safe Movement Through Lachin Corridor"



STRASBOURG — The Parliamentary Assembly of the Council of Europe passed a resolution on June 22 on "Ensuring free and safe access through the Lachin Corridor".

The Azerbaijani delegation made every effort to change or defeat the resolution's adoption, but they were unsuccessful. Around 60 amendments proposed by them were rejected, and the resolution was adopted.

Contrary to Azerbaijan's claims, the PACE resolution explicitly states that there is no free and safe movement through the Lachin Corridor.

The resolution primarily addresses the humanitarian and human rights consequences of Azerbaijan's blockade of the Lachin Corridor. It emphasizes the urgent need for an international fact-finding mission to visit the Lachin Corridor and Nagorno-Karabakh. The resolution calls on Azerbaijan to promptly implement the decisions of the European Court of Human Rights (ECHR) and the International Court of Justice, and urges Azerbaijan to restore electricity and gas supplies to Nagorno-Karabakh. Furthermore, Azerbaijan is urged to abandon the hostile and threatening rhetoric used against Armenians.

The resolution includes the following points, among others:

The Assembly expresses extreme concern about the disruption of free and safe movement through the Lachin Corridor, as well as the deliberate shutdown of electricity and gas supplies.

The Assembly is shocked by Azerbaijan's leadership's failure to recognize the serious humanitarian and human rights implications of the current situation.

The Assembly deeply regrets that the PACE rapporteur was not invited to Azerbaijan during their fact-finding visit and was unable to visit the Lachin Corridor.

The Assembly emphasizes that the current situation is unstable and

may result in the forced displacement of the Armenian population from their homes and communities if the conflict remains unresolved. In this context, the Assembly calls for urgent attention to the rights and security of the Armenian population of Nagorno-Karabakh through dialogue between Baku and Stepanakert, as well as the involvement of neutral international entities in any peace-focused mechanism.

The Assembly calls on Azerbaijan to meet the 2022 deadline without any further extensions for the ECHR interim measures applied on December 21.

The Assembly urges Azerbaijan to promptly implement the decision of the International Court of Justice.

The Assembly calls on Azerbaijan to invite a delegation from the Council of Europe for a fact-finding mission to visit the Lachin Corridor and Nagorno-Karabakh, in order to assess the situation on the ground. The Assembly also calls on Azerbaijan to grant access to other international organizations, including UN institutions, in the region.

The Assembly urges Azerbaijan to adopt a genuinely constructive and peaceful approach towards neighboring Armenia and Armenians living in Nagorno-Karabakh.

PACE calls on Azerbaijan to make every effort to ensure free and safe movement in both directions through the Lachin Corridor.

PACE calls on Azerbaijan to immediately restore the supply of electricity and gas, and to collaborate with Armenians to establish a new route for gas and power grids that passes through Armenian territory rather than Azerbaijani territory.

The Assembly expresses deep concern about the hostile and threatening rhetoric against Armenians at the highest levels of Azerbaijan's leadership. Azerbaijan is urged to refrain from such rhetoric and take measures to combat both hate speech, including by public and high-ranking officials, and hate crimes.

Bebirov, the other Azerbaijani soldier who crossed into Armenia from Azerbaijan's Nakhichevan exclave together with Akhundov.

Bebirov was detained on April 10

in Ashotavan, a Syunik village located about 100 kilometers northwest of Kapan. Another Armenian court sentenced him to 11.5 years in prison in May.

Azeri Soldier Sentenced to 20 Years in Prison for Murdering an Armenian

YEREVAN — One of the two Azerbaijani soldiers detained in Armenia in April was convicted of killing an Armenian man and sentenced to 20 years in prison on Wednesday.

The 56-year-old victim, Hayrapet Meliksetyan worked as a security guard at a waste disposal facility of Armenia's largest mining company located in southeastern Syunik province. He was found shot dead on April 12 several kilometers from where the Azerbaijani soldier, Huseyn Akhundov, was caught the following day.

Armenian prosecutors say that Akhundov committed the murder in a failed attempt to steal the guard's car and flee to neighboring Iran. They say that the car did not start and Akhundov fled the scene before using Meliksetyan's mobile phone to record a video in which he bragged about killing Armenians.

The video posted on social media was widely circulated by Armenian media outlets shortly after several Syunik residents apprehended Akhundov on a highway near the



provincial capital Kapan. He was apparently unarmed during his detention.

Akhundov pleaded guilty to the murder accusation when he went on trial in Kapan on June 9. A local court also found him guilty of illegally crossing the Armenian border and smuggling weapons — charges that were also leveled against Agshin

Suzy Atityan Takes California State Attorney's Oath of Office Joins ACA Executive Board



GLENDALÉ — On June 16, 2023, California State Assemblymember Laura Friedman administered the California State Bar attorney's oath to former Armenian Council of America (ACA) intern, and newly appointed ACA Executive Board Member Ms. Suzy Atityan at Glendale's City Hall.

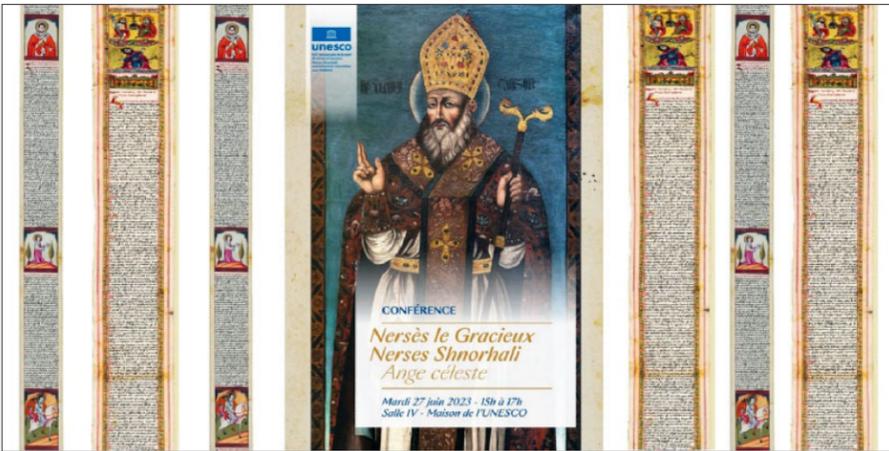
ACA congratulates Ms. Atityan on her accomplishments, her unwavering dedication to the Armenian American community, and is proud to have her as part of ACA's Executive Board.

Ms. Atityan served as the Social Chair of the Student Bar Association, and President of both the Criminal Law

Society, and the Armenian Law Student Society at Whittier Law School.

As a grassroots organization, ACA is dedicated to working with all political leaders, offering Armenian related news, analysis and resources for policymakers, media, students and activists, advocating issues important to Armenian Americans. The ACA also aims to strengthen U.S. – Armenia and U.S. – Artsakh ties, the development of programs promoting sustainable economic growth and good governance in Armenia, while promoting the values and responsibilities of global citizenship.

850th Anniversary of Armenian Catholicos Nerses Shnorhali's Death Marked at UNESCO Headquarters in Geneva



YEREVAN — An Armenian delegation is participating in events dedicated to the 850th anniversary of the death of Nerses Shnorhali taking place at the UNESCO headquarters in Paris on June 27-28.

The delegation was led by Minister of Education, Science, Culture and Sport Zhanna Andreasyan.

A scientific conference dedicated to Nerses Shnorhali was held on June 27. Deputy Minister Arayik Khzmalyan, the Head of the Permanent Representation of the Republic of Armenia to UNESCO Christian Ter-Stepanyan offered opening remarks. The address of the Catholicos of All Armenians Karekin II will be read out. Specialist of Armenian studies Jean-Pierre Mahé will be the main speaker. Reports will be presented by representatives of Matenadaran Scientific Research Institute of Ancient Manuscripts and the Mother See of Holy Etchmiadzin.

In the same day, an exhibition

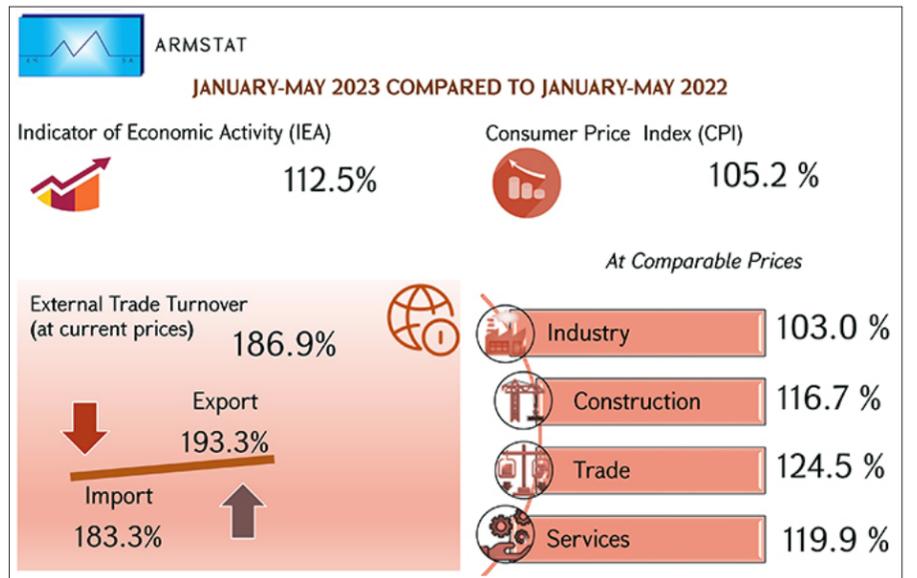
dedicated to Nerses Shnorhali opened at UNESCO headquarters. Zhanna Andreasyan is expected to make a speech at the solemn opening ceremony.

The written heritage of Nerses Shnorhali will be presented in the form of photocopies. There will be 12 large posters with English and French subtitles. The exhibition will be open for visitors from June 26 to July 3.

On June 28 "Hover" State Chamber Choir of the National Chamber Music Center will perform works by Nerses Shnorhali, Komitas (spiritual and secular), Eduard Mirzoyan, Vache Sharafyan, Artur Avanesov, Wolfram Buchenberg. The concert will be conducted by Sona Hovhannisyan and Narine Oskanyan.

The concert program will be combined with special video content created for each of the performances. Accredited ambassadors, representatives of sister churches and guests will attend the concert.

Armenia's Economic Activity Grew 12.5% in 5 Months of 2023



YEREVAN — Armenia's economic activity in the first 5 months of 2023 grew by 12.5% compared to January-May 2022, the National Statistical Committee (NSC) said today.

It said the growth in May 2023 compared to the previous month of April was 7.7% and 13.7% as opposed to May last year.

According to the official data, all sectors of the economy saw growth, except for electricity production and

prices of industrial goods.

In the reporting period, industrial output amounted to about 952.6 billion drams, an increase of 3% compared to January-May 2022. At that, a 5.3% growth was registered in May as compared to May of the previous year.

The construction sector surged by 16.7% to about 131.1 billion drams. The 12-month growth in May 2023 was 18.4%.

Pashinyan: War May Have Been Prevented

Continued from page 1

address that question in the closed session but hinted at certain limitations on specific weapons.

Pashinyan also disclosed that until September 25, 2020, just two days before the war, the probability of war was estimated at only 30 percent by relevant bodies. He mentioned that this assessment was not solely based on intelligence but also on other data, including feedback from international partners. Pashinyan disagreed with the assessment and expressed that he personally did not agree with the likelihood of war being low.

During the session, Chairman of the Investigative Commission, Andranik Kocharyan, asked Pashinyan about his biggest disappointment and negative observations regarding the armed forces. The Prime Minister expressed shock at the significant number of desertions and similar incidents, citing information received from law enforcement officers. He stated that numerous criminal proceedings were initiated against approximately 12,600 individuals for various crimes related to military service and other offenses during the 44-day war and the declared

state of martial law.

Kocharyan also questioned the absence of 5,000 soldiers out of the total armed forces personnel of over 117,000 to defend Shushi. Pashinyan replied that there is an ongoing court case related to that episode and promised to provide further details during the closed session.

When asked about his own guilt before the war, Pashinyan expressed that he considers himself guilty on political, moral, psychological, and human levels. He acknowledged responsibility for everything but found it difficult to articulate his self-indictment fully.

Furthermore, Prime Minister Nikol Pashinyan suggested that some of the episodes that occurred on the front lines during the 44-day war aimed to orchestrate a change of power in Armenia. He mentioned that analyzing certain events led him to entertain such hypotheses, although he did not consider this possibility until the end of the war.

Pashinyan concluded by stating that Armenia did not recognize the independence of Nagorno Karabakh, because it was not possible to stop the war even on November 9.

Four Armenian Soldiers Killed in Artsakh

Continued from page 1

"We urge the mass media and users of social networks not to publish unverified information and follow only the official reports," the ministry said.

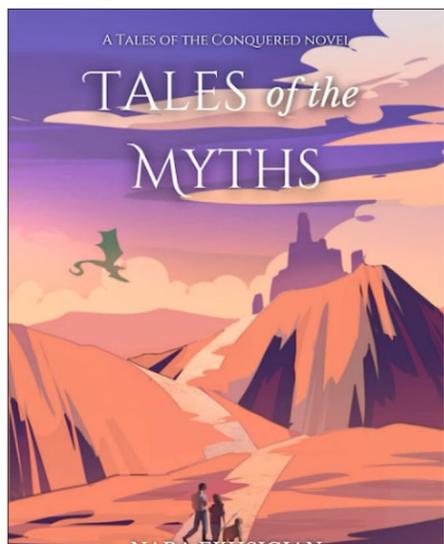
Four killed soldiers were identified as Armo Abgaryan, Samvel Torosyan, Yervand Tadevosyan, Gagik Balayan.

Nagorno-Karabakh's leadership and main political factions urged Arme-

nia to stop ongoing peace talks with Azerbaijan on Wednesday after four Karabakh Armenian soldiers were killed overnight in what Stepanakert described as an Azerbaijani ceasefire violation.

In a statement unanimously adopted by its members, the Karabakh parliament linked the bloodshed to a new round of U.S.-mediated negotiations which the Armenian and Azerbaijani foreign ministers began outside Washington on Tuesday.

A New Voice to Be Reckoned With – Nara Ekhsigian's Fantasy Journey



By **HOVSEPMELKONIAN**

Nara Ekhsigian is on a momentous journey that is as important as the proposed destination. Love for the written word is embodied in the pages of a fantasy novel that came as a result of a simple question. “Did Armenians have a mythology like the Greeks?”

The answer is a resounding yes. Amazon has just published Nara’s new book, a fantasy novel, entitled “Tales of the Myths”.

This is not Nara’s first attempt at writing and publishing. A few years ago, and within a very short span of time, she published “Math and Outer Space” (2018) and “Planets and their names and the solar System” (2019) that constituted the initial steps of a child, literally and figuratively speaking, engaged in the contemplation of the magical universe that surrounds us, eager to share her findings and discoveries with the rest of us.

How did this journey come about?

“I found writing through reading” says Nara. “I read a lot of books

all my life so it was only natural for me to explore writing. I was inspired by the stories I read”.

Nara is currently a high school student, attending W. T. Woodson High School in Fairfax, Virginia where she lives with her parents Raffy and Nathalie Ekhsigian and younger sister Lorie, and is scheduled to graduate from high school only in 2025!

In “Tales of the Myths” thirteen-year old April undertakes an adventurous and perilous quest to save her beloved dog, Teddy. Teddy was once a dog-god known as Aralez. “Despite his divinity Teddy is fading away and dying soon to be turned into a constellation for eternity” announces the book. Therefore the dramatic question we are faced with is summarized simply as follows: “Can April save Teddy and the gods before they are conquered by the ravages of time”?

The fantasy novel has its rules, standards and terms. It is a literary genre that is set in a magical world, involving traditional myths and magical creatures. It borrows ideas or events from the real world, especially

from ancient and medieval times, to create its own unique world. Fantasy writings transport readers to fictional realities ranging from primitive lands ruled by dragons to familiar spaces inhabited by superheroes to futuristic visions where aliens vie for supremacy in a strange world. This imaginary world is populated by exotic creatures, characters, societies and environments that flourish as the story develops. While the plot is central to the story, character building takes center stage. The common themes and features of this genre are built around the struggle of good vs. evil, the heroic (or villainous) quest for power or knowledge, the emergence of unlikely or reluctant hero, and the clash between the individual and society. While the heroes are not technically humans, the very core of the narrative is about humans. So we share in their challenges, we rejoice at their victories, we grieve with them over their defeats and failures, we empathize with their flaws and admire their courage.

Nara has spent the last three years researching and creating the physical world of her imagination to place her characters and heroes there.

But what about the Armenian connection?

“I wrote this book because I saw a gap in the market. A lot of fantasy children’s books had mythologies like Greek, Roman, Mayan, Egyptian, Korean, Indian, etc., with characters of those backgrounds but no Armenian. I decided that I could be the one to introduce Armenian mythology into a fantasy book and write young characters of Armenian heritage. I was inspired by information I’ve come across, documentaries I’ve watched, my friends and family, but no one thing in particular”.

Nara’s “Tales of the Myths” is a broad scene of myths where characters of the Armenian pantheon and mythology mix and interact freely with “odar” gods and figures, engage with them in intelligent skirmishes, and often resort to Armenian expressions that add color and verve to the general atmosphere. “My writing involved deciding what story I wanted to read. I wanted to read a very specific story and so I began to research. I came across many interesting pieces of information on Armenian history and mythology and chose the ones that I thought would work well with my plot. I did my research through books that my dad had and the internet”.

Nara has fun introducing in her narrative family characters, common daily activities and routines, as well as Armenian expressions. We can see and hear the Armenian family talk, discuss, argue, and different members of that generation champion their own perspective. It is a sort of battle of wits with no victors in sight while the story evolves through them and with them. This is the magical glue that holds the edifice and structure of the novel.

Purely from that perspective “The Tales of the Myth” constitutes a giant step forward in creative writing for Nara. One can unmistakably see how her narrative style, dialogue construction and the processing of observations has evolved and reached a maturity belied by the age of the young author. “I’ve been influenced by a lot of writers but one that stood out to me was Rick Riordan, specifically with his “Percy Jackson and the Olympians” series, says Nara.

Nara’s ability to keep the narrative tight and constantly developing in the 250 pages of the book through the use of imaginative language and dialogue is simply astounding. Her writing is crisp and full of imagery and the book bristles with observations, thoughts and feelings that hit you unexpectedly with their sharp relevance. She has the knack for introducing and weaving into her narrative unexpected mini-stories that at times may sound as if she is taking a fanciful side trip while in fact she is exploring new avenues to keep the story going and enrich its fabric.

Behind her shy smile of a high school student Nara is a determined person with a strong mind, will and confidence. All these attributes will serve her in good stead as she tackles future challenges as a writer to achieve her dreams and aspirations..

“My future writing plans is to write a sequel to “TALES OF THE MYTHS” and see where it takes me. I have many more stories that I want to tell and hope that I can work my way to a point where I can comfortably live off my books”.

Like many people I am partial to fruit tarts, and I enjoy the sights of a well-crafted pastry with a rich buttery crust, delicious creamy filling topped with colorful bounties of nature. Reading Nara’s “Tales of the Myths” was indeed a delight akin to the sight of an inviting tart that bedazzles the eye, sharpens the anticipatory taste and provides a feast to the ... mind.

Azerbaijan Installs Concrete Barrier

Continued from page 1

technically impossible for vehicles to move along the road.

“Thus, in just a month, Azerbaijan turned its illegally installed and advertised checkpoint on the road within the Lachin Corridor into a military stronghold with armored vehicles, engineering barriers, and armed personnel. It once again demonstrates that all the actions of the Azerbaijani side, including the orchestrated protest of pseudo-activists, blocking of the Stepanakert-Goris road, cutting off gas and electricity supplies from Armenia to Artsakh, targeting of civilians, and obstruction of agricultural work in the fields, have been deliberate and pre-planned and are aimed at making the life of Armenians in Artsakh impossible,” the Foreign Ministry stated.

“The authorities of the Republic of Artsakh have repeatedly warned about the negative consequences of the illegal establishment of an Azerbaijani checkpoint for safe and unimpeded movement along the Lachin Corridor, which is now, in fact, completely stopped, and 120,000 people in Artsakh, including 30,000 children, are held hostage in their

own homes. Under these circumstances, overlooking or ignoring the real state of affairs on the ground, untargeted statements and appeals, as well as the lack of specific and adequate measures on the part of the international community, only encourage the Azerbaijani authorities to continue and intensify their illegal and aggressive actions,” the Ministry added.

It called on the signatories of the Trilateral Statement of 9 November 2020, primarily the Russian Federation, to take all necessary measures to ensure the strict and full implementation of their international obligations.

“We appeal to the UN Security Council, which bears the primary responsibility for maintaining international peace and security, as well as to all responsible members of the international community, including the leadership of individual countries and international organizations, to move from words to action and, within the universal Responsibility to Protect, undertake all necessary measures to stop the war crimes, ethnic cleansing, and crimes against humanity committed by Azerbaijan against Artsakh and its people,” the Ministry concluded.

Armenian, Azeri FMs Begin Fresh Talks

Continued from page 1

Nikol Pashinyan and Azerbaijani President Ilham Aliyev held three face-to-face meetings in the following weeks.

Mirzoyan and Blinken held a separate meeting, during which regional security and stability issues were discussed. The interlocutors touched upon the normalization process of relations between Armenia and Azerbaijan.

The importance of the following issues was stressed: ensuring the delimitation process between Armenia and Azerbaijan based on the Alma-Ata Declaration and the map of 1975, with-

drawal of the troops from the border, as well as appropriately addressing the rights and security issues of the people of Nagorno-Karabakh as an important factor for the lasting peace in the region.

The interlocutors also exchanged views on issues of unblocking the region’s transport infrastructure.

Ararat Mirzoyan briefed upon the humanitarian crisis resulting from the illegal blockade of the Lachin corridor. Minister Mirzoyan emphasized the imperative for Azerbaijan to renounce warmongering rhetoric as well as to release all Armenian prisoners of war.

Արեւմտահայու եւ Արեւելահայի Տաղանօպ Հայաստանի մէջ. Հայրենադարձի Սը Տեսակետը

ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Առաջին անգամ Հայաստանի այցելեցի Նոյեմբեր 2011-ին, իսկ 2014-ի Օգոստոսին ամուսնացայ տեղացի էջմիածնեցի հայ աղջկայ մը հետ: Երեւանի ու Հայաստանի գեղեցկութեան յուշերը երեք տարի մնացին մտքիս մէջ: Վերստին այցելեցի Հայաստան Դեկտեմբեր 2015-ին, եւ ի վերջոյ ընդմիջտ վերադարձայ 2017-ի Յունիսին: Այս անգամ պատկերը բոլորովին ուրիշ էր: Զբօսաշրջիկներու թիւը զգալիօրէն աճած էր, եւ ժամանելէս անմիջապէս յետոյ, աշխատանքի համար շուրջ 12 հարցազրոյց ունեցայ:

Անակնկալօրէն, գալուստ առաջին օրն իսկ ինծի աշխատանք առաջարկեցին: Առաջարկուած աշխատավարձը բաւականին բարձր էր՝ բաղդատելով լիբանանեան ընկերութիւններուն հետ՝ տնտեսական ձգնաժամէն առաջ: Աւելին, ինծի խոստացան երեք ամիս յետոյ 25 տոկոս յաւելում տալ:

Այսուհանդերձ, ժամանակի ընթացքին դէմ յանդիման գտնուեցայ տարբեր մարտահրաւէրներու: Հայաստանի մէջ ապրելու եւ աշխատելու իրականութիւնը չհամապատասխանեց իմ սկզբնական սպասումներուն: Ի յայտ եկաւ որ բարձր աշխատավարձը մնայուն չէ, իսկ խոստացուած յաւելումը չիրականացաւ: Երկրին տնտեսական վիճակը այնքան ալ բարգաւաճ չէր, ինչպէս ես կ'անկախէի: Մինչ Երեւանը տակաւին ունէր իր հմայքը, տեսայ սակայն, թէ այն կախարդանքը, որ նախապէս զգացած էի, այնքան ալ չէր ներկայացներ առօրեայ իրականութիւնը:

Ամէն պարագայի, կ'ուզեմ ընդգծել, որ իմ փորձառութիւնս ենթակայական է, եւ ուրիշներ կրնան տարբեր փորձառութիւններ եւ հեռանկարներ ունենալ: Հայաստան ունի իր իւրաքանչեւ հմայքը եւ հնարաւորութիւններ կ'ընծայէ տարբեր մարզերու մէջ: Այն անհատները, որոնք կը մտածեն Հայաստան հաստատուելու մասին, անհրաժեշտ է որ մանրամասնօրէն ուսումնասիրեն երկրին բոլոր տուեալներն ու կարելիութիւնները եւ մտածուած որոշում կայացնեն՝ մեկնելով իրենց սեփական հանգամանքներէն:

Առանց ընդհանրացնելու, փորձառութեան պատմեմ, թէ Հայաստանի մէջ ալ կան այլամերժ մարդիկ: Աշխատակիցներով՝ բոլորը հայաստանցի բացի ինձմէ, ճաշարան մը մեր գտնուած միջոցին, դէմ յանդիման գտնուեցայ կացութեան մը, որ լուսարձակի տակ առաւ Հայաստանի մէջ այլամերժ հայեացքներ ունեցող որոշ անձերու գոյութիւնը: Ներկաներէն մէկը հետաքրքրութեամբ ինծի հարցուց, թէ ինչո՞ւ որոշած եմ Հայաստան հաստատուիլ, որուն՝ ես արտայայտեցի իմ սէրս հայրիներէն հանդէպ: Սակայն այլ ներկայ մը հեզնանքով պատասխանեց, որուն յաջորդեց ծիծաղ մը: Քիչ ետք, այլ ներկայ մը նշեց, որ կեանքը Հայաստանի մէջ դժուար է ու դժբախտ: Այս անձը նոյնիսկ աւելի առաջ գնաց մատնանշելով պատմական անձի մը մասին իմ անտեղեակութիւնս՝ ընդգծելով արեւմտահայերու եւ արեւելահայերու տարբերութիւնը: Ակնյայտ դարձաւ, որ թէեւ ոմանք աւելի խորամանկ կ'արտայայտէին իրենց տեսակէտները, միւսները չէին խոսափեր իրենց այլամերժութիւնը բացայայտօրէն դրսեւորելու: Հակառակ իմ կողմէս հակազդեցութիւն յառաջացնելու անոնց փորձերուն, ես մնացի հանդարտ ու անտարբեր:

Այնուամենայնիւ, կարեւոր է նշել, որ այս հանդիպումը չի ներկայացներ Հայաստանի ընդհանուր իրականութիւնը: Թէեւ կրնան ըլլալ անհատներ, որոնք ունին այլամերժ համոզումներ եւ կը ճանչցուին որպէս «ազգայնական հայեր», կարեւոր է գիտակցիլ, որ անոնց տեսակէտը հիմնուած է մոլորութեան եւ կեղծիքի վրայ: Այլ օրինակ մը. 15 տեղացի հայերու եւ մէկ ուսուցիչի մը ընթացքին, Արամ անունով անձ մը ինծի խորհուրդ տուաւ անտեսելու այդ մարդոց բացասական տրամադրութիւնները: Հայաստանի մէջ պատահած այս երկրորդ պատահարը կապ ունի Ռուսիայէն վերադարձած կարգ մը անհատներու, որոնք կը կարծեն, թէ իրենց «ուսական ոճը» պէտք է տպաւորէ բոլորը: Երբ արեւմտահայերը չեն բաժնիր այս տրամադրութիւնը, անոնք կը փորձեն պառակտումներ ստեղծել արեւելահայերէն հայրենադարձ արեւմտահայերուն միջեւ: Հետագային երեւան եկաւ, որ նման խումբերու անդամները տեղացիներու նկատմամբ նոյնքան կոպտութիւն կը ցուցաբերեն, որքան մեզի հանդէպ: Հետեւաբար, այն կարծիքը, թէ տեղացի հայերը նախապաշարուածներ ունին մեզի հանդէպ, անհիմն է:

Այս օրինակները տալով, ճիշդ չէ ենթադրել, որ մենք՝ իբրեւ հայրենադարձ հայեր, անխափան համարկուած ենք հայրենի ժողովուրդին հետ եւ ամուր կապեր ստեղծած ենք: Իրականութիւնը աւելի բարդ է, եւ անոր պատճառները այնքան էլ ծանօթ չեն պիւրօքի մէջ: Տեղի հայերը իրենց կողմէս խաբեբայ, անազնիւ կամ խորամանկ անհատներ չեն: Իրականութեան մէջ, պիտի համարձակիմ ըսելու, որ անոնք յաճախ աւելի անկեղծ ու ազնիւ են, քան մենք: Այսուհանդերձ, մեծ հարցական է, թէ ինչո՞ւ մենք ամբողջութեամբ չենք համակերպուիր որպէս նոյն ժողովուրդի մէկ միւսը:

Հայրենադարձները եւ տեղացի հայերը հազուադէպօրէն առիթներ կը ստեղծեն իրարու հանդիպելու. հայրենադարձները ընդհանրապէս կը փնտռեն ու ժամանակ կ'անցնեն իրենց երկրացիներուն հետ: Հետեւաբար, զարմանալի չէ, որ այսօր մենք կը նշմարենք, որ լիբանանցիները կը շփուին լիբանանցիներու հետ, ներառեալ լիբանանահայերը եւ լիբանանցի արաբները: Նոյնը կը վերաբերի սուրիացիներուն, եւ շուտով սկսան տարբեր թաղամասեր կամ կեթոններ ձեւաւորուիլ: Ներկայիս, լիբանանցիներուն մեծ մասը կը բնակի Դաւիթբաշէնի մէջ, մինչ սուրիացիները հիմնականօրէն բնակութիւն հաստատած են Կոմիտասի շրջանը: Ես վստահ եմ, որ աւստրալիացիները, ամերիկացի հայրենադարձները եւ գնաստացիները նոյնպէս կը հետեւին նման ուղղութեան:

Repat Armenia կազմակերպութիւնը հիանալի աշխատանք կը կատարէ հայրենադարձները համախմբելու եւ անոնց համար հանդիպումներ ու հաւաքներ կազմակերպելու առումով: Այս նախաձեռնութիւնը գովելի է, սակայն պակասաւոր, որովհետեւ տեղացի հայերը չեն հրաւիրուիր այդ միջոցառումներուն:

Արդեօ՞ք մշակութային խոչընդոտ կայ տեղացի արեւելահայերուն եւ արեւմտահայ հայրենադարձներուն միջեւ: Անշուշտ, բայց այդ մէկը յաղթահարելու միակ միջոցը միջավայր ստեղծելն է, ուր անոնք կրնան ամէն օր երկար ժամանակով շփուիլ իրարու հետ: Բնականօրէն, պարզապէս շուկայէն գնում ընելը կամ տեղացի վարորդին հետ թաքսի նստիլը բաւարար չէ: Ընկերային յարաբերութիւններ հաստատելու ամենէն արդիւնաւէտ միջոցը աշխատանքն է: Յաւոք, սակայն, այսօր գործ գտնելը դժուար է թէ՛ տեղացի հայերուն, թէ՛ ալ հայրենադարձներուն համար:

Այն կարծիքը, թէ հայրենադարձները դժուարութիւն կ'ունենան գործ գտնելու միայն այն պատճառով, որ օտարերկրացի կը նկատուին, անհեթեթ է ու ծիծաղելի: Դժուար շուկայ է Հայաստանի աշխատանքի շուկան, եւ խոստովանինք, որ հայրենադարձները աւելի քիչ անարդարութեան կ'ենթարկուին, քան տեղացիները, որովհետեւ անոնցմէ ակնկալութիւնները աւելի մեծ են:

Եզրակացնելով՝ միաձուլման ազգային գործնթացը տակաւին հեռու է իրականացուելէ Հայաստանի մէջ: Անհրաժեշտ է, որ հայրենադարձները աշխուժօրէն ներգրաւուին, խառնուին եւ համարկման առիթներ ստեղծեն տեղացիներուն հետ: Շատ հաւանական է, որ սկիզբը դիւրին չըլլայ, բայց ինչպէս Apollo Creed-ը կ'ըսէ Rocky Ֆրիմին մէջ. «Ժամանակ տուր, եւ ան մինակը կու գայ»:

AUGUST 27 • 2023

SAVE THE DATE

AEBU 5TH ANNUAL SCHOLARSHIP AWARDS CEREMONY & GALA

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԼՍԻՄԻՍԻՆԻ ԼՍԻՄԵՏԻՆԻ ԹԻՊ

Նովանաորութեամբ՝

Թեմիս Բարեցան Առաջնորդ ԳԵՐԾ. Տ. ՅՈՎԷՆՆ ԱՐՔ. ՏԷՐՏԷՐԵԱՆԻ

Կազմակերպութեամբ՝

«ԶՈՒԱՐԹՆՈՑ» ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ

Դասախօսութիւններու շարքին երրորդը

ՀԱՄԱՀԵԱՐՀԱՅԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՓՅՈՒՌՆ ՈՒ ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ՝ ՓՈԽԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳԵՒ ՈՒՂԻՆԵՐ ԴԵՊԻ ԽՈՐԱՅՎԱԾ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹՅՈՒՆ

Կը ներկայացնէ՝

Լուս Անճելլաի ՀՀ Նախկին Ընդհանուր Հիւպատոս Վսեմաշուք Տիար

Դեսպան ԱՐՄԷՆ ԲԱՅԲՈՒՂԵԱՆ

Հինգշաբթի, Յուլիս 6, 2023, երեկոյեան ժամը 7:00ին

Առաջնորդարանի «ԱՐՄԷՆ ՀԱՄԲԱՐ» սրահին մէջ
3325 N. Glenoaks Blvd., Burbank, CA 91504

Մտտըրը ազատ

Հիրասիրտութիւն

Նափոլիի Հայկական Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցին

ԴՈՎՏ. ԱՐԷԼ ՔՅՆՅ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Տեղեակ էի, որ Խոալիոյ Նափոլի քաղաքին մէջ հայոց Ս. Գրիգոր Լուսավորիչի անունին ձօնուած եկեղեցի մը գոյութիւն ունի եւ այնտեղ դարերէ ի վեր կը պահպանուին մաս մը անոր հրաշագործ մասունքներէն: Յաւօք, տակաւին մինչեւ վերջերս կարելիութիւնը չէի ունեցած գտնուելու Նափոլի: Սակայն քանի մը շաբաթ առաջ բախտը վիճակուեցաւ շրջագայութեան մը առթիւ մեկնելու հոն եւ այցելելու հայկական Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցին, որ Խոալերէնով ուղղակի «La Chiesa di S. Gregorio Armeno» [բառացի թարգմանութեամբ՝ Ս. Գրիգոր հայ եկեղեցի] կը կոչուի: Տպաւորութիւնս ցնցող էր, որովհետեւ պատկերացումէս շատ աւելի հօր էր իրականութիւնը, ոչ միայն անոր համար, որ Խոալիոյ այս կարեւորագոյն քաղաքներէն մէկուն մէջ մեծ սուրբին շնորհիւ հայոց անունը մնայուն ներկայութիւն մըն է, այլեւ հսկայակառուց եկեղեցիին պատերուն վրայ հանճարեղ նկարիչներ իրենց վրձինով յաւերժացուցած են Հայաստան աշխարհի դարձի լուսապսակ հեղինակութեան կենդանագիրը՝ չարչարանաց պատմութիւնը, քարոզութիւնը, Տրդատ Գ. թագաւորին դարձը, հայոց մկրտութիւնը, Լուսավորիչի՝ Կեսարիոյ մէջ Ղեւոնդիոսէ եպիսկոպոս օծուելը եւ այլն:

Քաղաքին կեդրոնական եւ բազմամարդ փողոցներէն մէկը, ուր Ս. Գրիգոր (Լուսավորիչ) հայ եկեղեցին կը գտնուի, նոյնինքն եկեղեցիին անունով «Via S. Gregorio Armeno» կը կոչուի: Հպարտութեամբ տոգորուած եւ տեսակ մը երախտագիտութեան զգացումով ուղեկիցներու հետ կը փութամ փո-

կը գտնուի գլխաւոր խորանը՝ Giovanni Bernardo Lamashi վրձինէն Յիսուսի Համբարձման 1574 թուականին ստեղծագործուած փառահեղ նկարով:

Պատարագի աւարտին մօտեցայ միանձնուհիներէն մէկուն, պարզեցի ինքնութիւնս եւ քանի մը տեղեկութիւններ խնդրեցի եկեղեցիին մասին: Շահեկանութեան իմաստով գանոնք պիտի ուզէի ներկայացնել ստորեւ.

«Սրբազան աւանդութեան մը համաձայն, հայոց Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցին հիմնուած է Լ. դարուն, երբ պատկերամարտութեան Բ. շրջանին խումբ մը հայ միանձնուհիներ Բիւզանդիայէն փախուստ տալով կը հասնին Նափոլիի նաւահանգիստը: Անոնք իրենց հետ կը բերեն Ս. Գրիգոր Լուսավորիչի մասունքները, որոնց Չերմեռանդութեան եւ աղօթասաց ծառայութեան նուիրած էին իրենց կեանքը: Հայ միանձնուհիները զալով քաղաքին այս նոյն վայրը, մեծ հաւանականութեամբ, գտած են նախնական եկեղեցի մը, որուն կից կառուցներէն մին իրենց համար դարձուցած են վանք եւ Ս. Բարսեղ Կեսարացի հայրապետին վերագրուող կանոններով առաջնորդած են իրենց միաբանութիւնը: Սակայն ժամանակի հոլովոյթին մէջ անոնք հայկական ծագում ունեցող միանձնուհիներու նոր կոչումներ չունենալով՝ իրենց տեղը զիջած են տեղացի կամ օտար միանձնուհիներու, որոնք իրենց վանական կեանքը շարունակած են Ս. Պենտիկոսի կանոններով:

Այսօրուան առկայ եկեղեցիին շինարարութիւնը սկսած է 1574 թուականին, նախաձեռնութեամբ եւ անձնական ծախսով աբբայուհի Donna Giulia Caraccioloի, նաեւ



Հայկական Ս. Գրիգոր համանուն կուսանաց վանքին մուտքը

Հայ միանձնուհիներու Նափոլի ժամանումը երբեք դրուագներով պատկերուած են մուտքի պատին վրայ: Առաջին դրուագը կը ներկայացնէ միանձնուհիներուն նաւով ժամանումը Նափոլիի նաւահանգիստը: Երկրորդ դրուագը կը ցուցադրէ հայ միանձնուհիները սպիտակ կապաներով եւ սեւ շղարչներով, հաւանաբար Բարսեղեան կրօնաւարութեան այդ ժամանակուան իրենց համազգեստներով, Նափոլի կը փոխադրեն Ս. Գրիգոր Լուսավորիչի մասունքները պարունակող մասնատուփը: Իսկ երրորդ դրուագը աբբայուհիին է, որ ափ դուրս կու գայ եւ մասնաւոր բարեպաշտութեամբ կը դիմաւորուի նափոլիցիներուն կողմէ:

Բնականաբար, եկեղեցւոյ պատերն ու մատուռները զարդարուած են բազմաթիւ որմնանկարներով եւ սուրբադրային, նաեւ եկեղեցական տարբեր դրուագներու եւ

զի կերպարանքով, հայոց թագաւորին մկրտութիւնը ձեռամբ Ս. Գրիգորի, Լուսավորիչի տեսիլքը, հայոց դարձի եւ մկրտութեան տեսարանը, Տրդատ կը մեծարէ Ս. Գրիգորը, Ս. Գրիգոր եպիսկոպոսական կոչումը կը փոխանցէ իր որդւոյն՝ Արիստակէսին, Ս. Գրիգորի ձգնակեացութիւնը Մանեայ այլքին մէջ, անոր վախճանումը, հրեշտակաց երկնային դասուն մէջ ընդգրկուելը, ապա Ս. Գրիգոր Լուսավորիչի իր քահանայապետական փառահեղ տեսքով:

Հետաքրքրական է, որ Խոալացի այս գեղանկարիչը՝ Luca Giordano, ինչպէս նաեւ ուրիշներ, կարողով Ագաթանգեղոսի «Պատմութիւն Հայոց» երկի միջնադարեան լատիներէն թարգմանութիւնը՝ քաջածանօթ դարձած են Ս. Գրիգոր Լուսավորիչի վարքին, ու անկէ ներշնչուելով կրցած են թուիչք տալ իրենց երեւակայութեան՝ ստեղ-



Հայոց Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցւոյ նաւը՝ խորանի մօտ մատուցուող պատարագի ժամանակ

ղոցին կեդրոնը, կանգ կ'առնեմ եկեղեցիին մուտքին առջեւ, կը բարձրանամ քարապատ սանդուխէն, զգուշութեամբ կը բանամ մուտքին դուռը եւ երկիւղածութեամբ կը խաչակնքեմ երեսս եւ սքանչացումով կը դի տեմ անոր ոսկեթոյր հսկայական նաւը: Ինչ լաւ է, որ եկեղեցին վերածուած չէ գթօսաշրջիկներու պարզ թանգարանի մը, այլ ունի միանձնուհիներու միաբանութիւն, համայնք, որ այդ պահուն Չերմեռանդ կը հետեւէր Խոալերէնով մատուցուող սուրբ պատարագի արարողութեան: Պատարագը կը մատուցուէր ժողովրդական խորանին վրայ, որուն ետին

Vincenzo Della Monica եւ Giovan Battista Cavagna շնորհալի ճարտարապետներու նախագիծով: Կառուցը ամբողջապէս աւարտելէ ետք, եկեղեցին կ'օծուի 1579 թուականին ու պաշտօնապէս կը ձօնուի Ս. Գրիգոր Լուսավորիչի սրբակրօն անունին:

Բացի մատուռներէն, միանալ եկեղեցւոյ պատերուն վրայ առանձնապատուկ ուշադրութեան արժանի են նկարչական ստեղծագործութիւնները նափոլիցի տաղանդաւորն Luca Giordanoի (1634-1705), որոնք իրագործած է եկեղեցւոյ կառուցման 100ամեակին առթիւ՝ 1679 թուականին:



Տրդատ Գ. եւ Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ



Հայոց թագաւորը եւ Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ

սուրբերու պատկերներով: Սակայն այստեղ մեզ աւելի հետաքրքրողը հայկական մասն է, որ գերազանցապէս կը ներկայացնէ Ս. Գրիգոր Լուսավորիչի կեանքին եւ քարոզչութեան պատմութեան դրուագներ, որոնք ներկայացուած են համապատասխան նիւթերու յաջորդականութեամբ. Տրդատ Գ. վարա-

ծելով վերոնշեալ հրաշալի ստեղծագործութիւնները: Ի դէպ, պէտք է նաեւ նշել, որ եկեղեցւոյ նաւուն աջ եւ ձախ կողմերը ունին չորս մատուռներ, որոնցմէ երրորդը կրկին նուիրուած է Ս. Գրիգոր Լուսավորիչին:

Եկեղեցատր Եւ Ազգատր Հայր՝ Նազարէթ Գեւորեան

ՊԵՐՏ ԶՈՒԱՔԵԱՆ

Գերաշնորհ սրբազան հայրեր, արժանապատիւ հոգեւոր հայրեր, հարազատներ եւ սգակից բարեկամներ:

Խոր ցաւով իմացալ Նազարէթ Գեւորեանի մահուան ցնցիչ գոյժը:

Ուշ գիշերուան մը լուսթեան մէջ, տրտում զգացումով մը, կը փորձէի թուղթին յանձնել անցեալի մտորումներս՝ աւելի քան 35 տարիներու վրայ երկարող բարեկամութիւնս, թէ՛ ընկերային, թէ՛ աշխատանքային բնագաւառներու մէջ, ինչ որ թոյլ կու տան հարազատորէն ու հակիրճ կերպով արտայայտելու Նազարէթին յատկանիշներուն, համոզումներուն եւ հայրենասիրութեան մասին:

Ան բուն հաւատացողն էր ընկերային, ազգային եւ մարդկային արժէքներու: Յարատեւող եւ ստեղծագործ նկարագրի տէր անձն էր: Ունէր դրական կեցուածք կեանքի դժուարութիւնները յաղթահարելու նկատմամբ՝ իր կամքի դրսեւորած ոյժին ապահովելով: Ընկերասէր էր, հաստատամիտ եւ սկզբունքային համոզումներով կը կառչէր իր որոշումներուն: Լայնասիրտ ու համբերատար, մարդասէր եւ ազգասէր անձ մը, նուիրեալ ՀԱՅ մը:

Առատաձեռն էր իր նուիրատուութիւններուն ընթացքին եւ անսակարկօրէն նեցուկ կը կանգնէր բոլոր հայկական կազմակերպութիւններուն՝ անխտիր:

Հաւասարակշռուած ու նրբանկատ մտեցումով կը կշռադատէր իր բոլոր որոշումները՝ մօտիկ բարեկամներու հետ, իր վերջնական համոզումը ունենալու համար: Ունկնդրելով, ապա շօշափելի փաստերու վրայ հիմնուելով՝ կ'արժեւորէր իր համեստ համոզումը:

Այս էր իր ընդհանուր վարքագիծը:

Կը ձայնակցէր բոլոր մտահոգութիւններուն, անտարբեր եւ ձեռնածալ չէր մնար ու կը փորձէր իր անմիջական օգնութիւնը նուիրել բոլոր անոնց, ովքեր պէտք ունէին անհրաժեշտ ու անմիջական նպաստի:

Ասպնջական ոգիով անած, յաճախ այդ ցուցաբերած էր իր բարեկամներուն:

Կեանքի փորձառութիւնը մեծ դերակատարութիւն ունեցաւ իր հոգեկան եւ մտային պաշարը եւ ընկերային շրջանակը հարստացնելու գործին մէջ:

Եղած է բուն հայրենասէր մը եւ միասնականութեան ջատագով մը:

»Երկիր եւ Մշակոյթ« կազմակերպութեան հիմնադիր եւ աշխոյժ անդամներէն էր: Անվերապա-



հօրէն կը սատարէր քալիֆորնիահայ գրեթէ բոլոր լրատուամիջոցներուն, հաւատարմ մամուլի անհրաժեշտութեան եւ դրական դերին:

Վերջին շրջանին, ի մասնաւորի կիրակի երեկոները, Նազարէթին տունը կը վերածուէր հանդիպման կայանի մը՝ հարազատներու, բարեկամներու եւ մօտիկ ընկերներու համար, զրուցելու եւ զաղափարներ փոխանակելու օրուան հրատապ եւ կենսական հարցերուն շուրջ:

Ոչինչ կը խնայէր իր զաւակներուն մէջ սերմանելու ազգային գիտակցութեան ոգին, հայրենասիրութիւնը եւ հայերէնի կարեւորութիւնը:

Ափսոս, Նազարէթ հրաժեշտ տուաւ այս աշխարհին, խոր վիշտ պատճառելով իր հարազատներուն, բարեկամներուն եւ անմիջական շրջապատին:

Մեծ է Նազարէթը կորսնցնելու վիշտը եւ դժուար սիոփելի: Կորսնցուցինք ազգասէր, կարեկցող եւ ընկերասէր անձ մը եւ անտարակոյս՝ բացակայութիւնը այնքան զգալի պիտի ըլլայ յետագայ օրերուն:

Սփիւռքահայութեան պարտէզէն շիջեցաւ պտղատու ծառ մըն ալ եւս:

Նազարէթ պիտի մնայ փայփայլուած յիշատակ մը մեր հոգիներուն ու միտքերուն թանգարանին մէջ:

Կարօտով զինք պիտի փնտռենք ու յիշենք:

Անպառ մխիթարութիւն եւ սիոփանք ընտանեկան պարագաներուն եւ բոլորին:

Թող իր ոգին հանգիստ սաւառնի յաւերժական խաղաղութեան մէջ:

Բիւր յարգանք եւ յաւիտենական հանգիստ հոգիին:

Յիշատակդ անթաւաճ, անզին բարեկամ.

Սրտակից կրտսեր բարեկամդ՝ ՊԵՐՏ ԶՈՒԱՔԵԱՆ

Արեւմտեան Թեմի Բարեսիրական Ծրագրերից Մէկը. «Արեւ-Երեխաներ»



Արեւմտեան Թեմի հովանաւորութեան տակ գտնուող բարեսիրական տանեակ ծրագրերից մէկն է երեխաների առողջութեան եւ զարգացման «ԱՐԵՒ - ԵՐԵՒՅԱՆԵՐ» կենտրոնը:

Կենտրոնը հիմնադրուել է Հայաստանում, 2018 թուականին՝ նպատակ ունենալով աջակից լինել Դաւոնի համախառնիշով (ԴՀ) երեխաներին եւ նրանց ընտանիքներին: Հայաստանի տարբեր շրջաններից հաւաքուել են այդպիսի խնդիրներ ունեցող ընտանիքներ եւ բազմաթիւ կրթական, քարոզչական ծրագրեր մշակել՝ օժանդակելու նրանց:

Որպէս առաջնային առաքելութիւն՝ կենտրոնը մատուցում է առողջապահական ծառայութիւններ այն երեխաներին, որոնց հա-

1546729862394855/), որ պատրաստուել է Արեւմտեան Թեմ կատարած Տէր Գրիգորի այցելութիւնների ընթացքում, որտեղ հոգեւոր հովիւը մանրամասն պատմում է կենտրոնի ստեղծման նախապատմութիւնն ու առաքելութիւնը եւ նշում. «Մեր աշխատանքով ցոյց ենք տալիս եւ ապացուցում, որ այդ երեխաները կարող են աւելին, քան մարդիկ կարծում են: Տայ Աստուած, որ ոչ մէկն այս խնդիրը չունենայ, բայց եթէ նման առիթ լինի, ընտանիքները եւ բոլորը պիտի իմանան, որ այս երեխաները Աստուծոյ գառնուկներն են եւ չհեռացնեն իրենցից...»: Որպէս գործունէութեան հիմք կենտրոնը որդեգրել է հետեւեալ միտքը՝ «Արեւ երեխաները կարեւոր առաքելութիւն ունեն. նրանք հոգիները մաք-



մար դժուար կամ անմատչելի են, սակայն կենսականօրէն անհրաժեշտ են այդ ծառայութիւնները: Խօսքը յատկապէս յատուկ կառուցներում ապրող երեխաների, ինչպէս նաեւ սոցիալապէս անապահով ու խոցելի ընտանիքների երեխաների մասին է: Մատուցող ծառայութիւնները բազմաթիւ են՝ սոցիալ-հոգեբանական, կրթական, քարոզչական: Ի մասնաւորի կրթական ծրագրերից են՝ մարդկանց տեղեկացնել ԴՀ-ի առանձնատկութիւնների մասին, նուազեցնելու համար խտրականութիւնը այս երեխաների/մարդկանց նկատմամբ եւ իրենց հանդէպ հոգատարութիւն սերմանել:

Կենտրոնի ստեղծման հարցում մեծ դեր է ունեցել փոքրիկ Մոնթէի ծնունդը, որի հետ կապուած սրտաուռ պատմութիւնը ներկայացնում է Կազմակերպութեան հիմնադիր եւ նախագահ եւ Երեւանի Սբ. Զօրաւոր Աստուածածին Եկեղեցու հոգեւոր հովիւ՝ Արժ. Տէր Գրիգոր ԲՆ. Գրիգորեանը: Ցանկացողները կարող են այդ մանրամասները ունկնդրել Արեւմտեան Թեմի մեդիա բաժնի տեսանիւթի մէջ (<https://www.facebook.com/westerndiocese/videos/>

րող տեսակ են»: Իր խօսքում Տէր Գրիգորը նաեւ շեշտում է կենտրոնի գործունէութեան մէջ Առաջնորդ Սրբազանի ունեցած դերակատարութիւնը. «Տպաւորուած եմ Յովնան Սրբազանի քայլերից եւ այն հարաւորութիւնից, որ ընձեռնեց իր տիրախնամ թեմում՝ գործելու ազատ ու անկաշկանդ: Մասում եմ բոլոր Արեւ-Երեխաների եւ ծնողների անունից»:

Այս ծրագրի հովանաւորութիւնն է, որ յանձն է առել Արեւմտեան Թեմը Առաջնորդ Յովնան Արք. Տէրտէրեանի գլխավորութեամբ: Այս պահի դրութեամբ հաւաքագրուած եւ արդէն կենտրոնին է փոխանցուած մեծագումար հանգանակութիւն, որի շնորհիւ հնարաւոր է ապահովել ԱՐԵՒ-ԵՐԵՒՅԱՆԵՐ ծրագրի շարունակականութիւնը, կազմակերպել դասընթացներն ու միւս ծրագրերը: Հովանաւորութիւնը նախատեսուած է նաեւ յառաջիկայի համար: «Մանուկներու հոգիներուն մէջ դրուած սէրը ազգի ու հայրենիքին հանդէպ անկողողպտելի է: Մեր քայլերը պիտի ուղղորդենք, որպէսզի չըլլայ այնպէս, որ մանուկները պարպուած մնան Աստուծոյ խօսքէն» (Յովնան Արք. Տէրտէրեան):

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ
ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ
(200 ՀՈԳԻ ԸԱՄԱՐ)

1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104

ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝
ԸՆՈՒՁԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹՅՈՒՆ

Ողբացեալ ժիրայր Գանիշեանի յիշատակին տեղի ունեցած Ոգեկոչումին առթիւ՝ 30 Ապրիլ, 2023-ին, եղած են նուիրատուութիւններ, յետ ցանկի հրատարակութեան:

Ստորեւ, յաւելեալ ցանկը՝ այդ նուիրատուութեանց:	
Տիրար Յարութ Պրոնոգեան	\$2,000
Տոբթ. Չաւէն Արսլանեան	\$250
Տիկին Մարիա Քրիսեան	\$100
Տիրար Պետրոս Անսրլեան	\$100
Նոր Վերնատուն Մշակութային Միութիւն	\$100
Շնորհակալութիւն բոլոր նուիրատուներուն:	
ՀԲԸՄ-ի Լոս Անձելըսի Վեթերաններու Յանձնախումբ	

ՆԱՓՈՂԻԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ Ա. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻԶ

Շարունակուած էջ 12-էն

Այնտեղ՝ խորանին վրայ, պատկերուած է հայոց մեծ սուրբը մեծղի գիրք մը կարդալու ընթացքին, մինչդեռ կողքի նկարները՝ մին Տրդատ Գ. թագաւորն է վարագրի կերպարանքով եւ թախանձաւոր դիրքով, իսկ միւս կողմը նորէն Ս. Գրիգորն է՝ պատկերուած գինք «Artetax» լիճը նետելու տեսարանով: Սոյն նկարներուն հեղինակը նափոլիցի ակաւաւոր նկարիչ Francesco Fracanzano (16121656) է, որուն անդրանիկ ստեղծագործութիւններէն են այս եկեղեցիին մէջ պահպանուած Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչին վերաբերող նկարները: Թերեւս թիւրիմացութիւն մըն է վերեւի նշումը, թէ սուրբը նետուած ըլլալ «Artetax» լիճը: Կը թուի, թէ Տրդատ թագաւորի եւ հայոց արքունի ալրերուն մկրտութեան պատմութենէն հատուած մըն է ներկայացուածը՝ Նպատ լեռան ստորոտը, Արածանի գետի ակունքներուն մօտ:

Այստեղ առանձնապէս յիշատակութեան արժանի է եկեղեցւոյ հսկայ նաւը ծածկող փայտէ ոսկեզօծ ձեղունը, որ ինքնին արուեստի գլուխգործոց մըն է՝ զարդարուած նափոլիցի վարպետներու փորագրութիւններով 15801582 թուականներուն ընթացքին, ուր կեդրոնական դիրքով գետեղուած են չորս իրարաջաշորդ նկարներ, որոնք ստեղծագործութիւններն են Ֆլամանցի (Պելճիքա) գեղանկարիչ Teodoro d'Erricoի (1542/441618): Չուստի շրջանակներու մէջ առնուած այդ նկարներէն, եկեղեցւոյ մուտքէն դիտուած, երրորդը կրկին կը ներկայացնէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչը, որուն առջեւ ծնրադիր եւ բարեպաշտ դիրքով հանդէս կու գան Տրդատ Գ. թագաւորը եւ Աշխէն թագուհին»:

Անդրադառնալով Նափոլիի հայկական Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հոյակերտ եկեղեցիին՝ ի գուր չէ, որ իտալացի հեղինակ մը՝ Չելանօ, ըսած է. «Երկրի վրայ դրախտէն կտոր մը»: Արդարեւ վայր մը, ուր երբ ներս կը մտնես, սրբութեան մը զգացումով ներշնչուելու, կեանքի աւորեալ հեքէն թեթեւալու, ներսիդիդ ծանրաբեռնուած խիղճդ հանդարտեցնելու եւ, ամենակարեւորը, մեղքերէ սրբուելու տպաւորութիւնը կ'ունենաս: Ակամայ կը սկսիս աղօթել եւ դիմել Տիրոջը իր անսահման ողորմածութեան համար: Եթէ երբեք թէկուզ պահ մը անկեղծ գտնուիս անձիդ հետ եւ խոստովանիս, թէ նոյնիսկ աղօթել չես գիտեր, ապա ձեռով մը արդէն իսկ աղօթած ու հեղ մը եւս մօտեցած կ'ըլլաս Աստուծոյ:

Երբեք չէի սպրած պահ մը, որ օտար երկրի մը երկինքին տակ պատմութիւնը հայոց իր հեռաւոր անցեալով այսքան անընդմիջելիօրէն գիտակցութեանս մէջ պիտի

դառնայ ներկայ: Հայոց փառահեղ անցեալի հզօր դէմքերը պիտի տողանցէին երեւակայութեանս մէջ այնքան հարազատօրէն ու ջերմացնէին սիրտս Ս. Գրիգոր Պարթեւի լուսապսակ ներկայութեամբ, Տրդատ Գ. Արշակունիի յաղթապանծ իշխանութեամբ, Աշխէն թագուհիի օրինակելի առաքինուղուխտի ճշմարիտ սրբակրօնութեամբ:

Յիրաւի՛, արդար է պարծանքը հայութեան, որ ըլլալով փոքր անու մը հզօր ազգերու ընտանիքին մէջ՝ առաջինը հանդիսացած է ճիշդ գնահատելու ժամանակին հրամայականը եւ ունեցած է հեռատեսութիւնը՝ հռչակելով քրիստոնէութիւնը հայոց աշխարհի պետական կրօն: Բայց այդ ժամանակ մեծ երկիր մըն էր Հայաստան եւ ունէր կայացած պետականութիւն, նաեւ հզօր բանակ՝ Սասնեան արքունիքի խարդաւանքներուն դիմակայելու եւ հռոմէացիներու կայսերապաշտական նուճողականութեան դէմ առձակատելու կամ համապատասխան ուղղափառական դաշինքներ կնքելու համար:

Բայց, աւանդ, աւերակ առ աւերակ կործանեցան անոր շէն ու շքեղ քաղաքները եւ վաչկատուն արնախումբ ցեղեր իրենց յորդանելով թաւեցան Նախիբեան մեր երկրին վրայ: Ինչէր եւ ինչ մշակութային աւանդներ չունեցաւ հայր օտար երկինքներու տակ, թէկուզ իր բնօրրանէն դուրս, անոնց քաղաքակրթութեան գանձարանին խառնելով իր ցեղին բարձրագոյն արժանիքները: Եւ դարձեալ, հակառակ իր թափած ծով արիւնին, արցունքին ու կրած ցաւին, ան մարդուն դէմ երբեք չդառնացաւ, չանիծեց իր դժխեմ ճակատագիրը եւ պատմութեան մէջ չչարացաւ, այլ առաւել եւս վերապրելու, տոկալու, յարատեւելու եւ համբերելու յոյսով զօրացաւ: Ան իր բնատուր եւ ոսկի սէրը ասելութեան ժանգ պղինձով չփոխեց, այլ մնաց տոկուն իր կրանիտեայ հաւատքով դէպի յաղթանակը բարիին:

Հետեւաբար իւրաքանչիւր հայ, աշխարհի ո՛ր անկիւնն ալ գտնուի եւ մեծաթիւ ո՛ր ժողովուրդին ու ժամանակակից գերիշխող մշակոյթներուն մէջ ալ բնակի, պէտք է հպարտ զգայ, որ ան արժանաւոր գաւակն է աստուածաշնչական Թորգոմեան ցեղին, ազատատենչ Հայկ նահապետին, ալեհեր եւ ստեղծագործ այն ժողովուրդին, որ չէ եղած բնաւ քանքարաթաքոյց ազգ մը եսասէր, այլ՝ քաղաքակիրթ եւ միանշանակ քաղաքակրթող, ունի պատմութիւն եւ բազմադարեան մշակոյթ, գիր ու գրականութիւն, եզակի ինքնութիւն, բնածին ու տոհմիկ քարութիւն եւ ծով մարդասիրութիւն:

Ուրկէ հայն է անցած, ոչ թէ իր ետին մահ ու աւեր սպռած է, այլ

Արամ Խաչատուրեանի Հայրենասիրութիւնը

Շարունակուած էջ 13

մէկը հրաժեշտի պահին երգչուհին նուիրել է կոմպոզիտորին:

Մինչ «Սպարտակ» բալետի վրայ աշխատելը, 1950-ին Արամ Խաչատուրեանը այցելում է Հռոմ: Լինում է Կոլիզէումում, ուր մեր թուարկութիւնից առաջ տեղի են ունեցել գերեզարուած ստրուկների միմեանց վայրագաբար սպանելու «թատերական ներկայացումները»: Կոմպոզիտորը եղել է նաեւ Վատիկանում, այցելել Հռոմի Պապին, որի պատճառով աւելորդ խօսակցութիւնների դուռ է բացուել իշխանութիւններ մօտ: Արամ Խաչատուրեանը քաջաբար դիմագրաւել է այդ կապակցութեամբ իր դէմ սկսուող հալածանքին ու մամուլով արել է հետեւեալ յայտարարութիւնը.

- Ես Աթեիստ եմ, բայց ես Հայ ժողովրդի գաւակն եմ, ովքեր առաջինն են եղել, որ ընդունել են Քրիստոնէութիւնը: Այսպիսով, Վատիկան զնալը իմ պարտքն էր:

Ահա թէ ինչ է գրում հայրենասէր, հոգու կարոտ բանաստեղծ Համօ Սահեանը Արամ Խաչատուրեանի մասին.

- Արամ Խաչատուրեանը Մեծերի հետ չափուելու խորհուրդը եղաւ փոքրաթիւ մեր ժողովրդի... դարձաւ քաղաքակրթութեան մեր վկայականը:

Մեր հայրենակից կոմպոզիտոր Էդուարդ Միրզոյեանը, որ երկար տարիներ ղեկավարել է Հայաստանի կոմպոզիտորների Միութիւնը եւ եղել Խաչատուրեանի ուսանողը Մուկուլայի կոնսերվատորիայում ուսանած տարիներին, այսպէս է արժեւորում իր մեծ ուսուցչին.

- Խաչատուրեանի ստեղծագործական աշխատանքը իր մէջ է ներառել հայկական ժողովրդական երաժշտութեան մի յսկայական շերտ: Դրա էլեւէջներից շառերը նա այնքան խորն է ընկալել եւ վերամարմնաւորել, որ դրանք, ընկալուած են որպէս խաչատուրեան

նական:

Ըստ երաժշտագէտ Ջէյմս Բաքստի՝ «այն, ինչը Խաչատուրեանին առանձնացրել է խորհրդային միւս կոմպոզիտորներից, ազգային հայկական վոկալային (երգչային) եւ գործիքային ժամանակակից մտածողութիւնն է»:

Կուբացի երաժշտագէտ Ջէ Գեւարան հետեւեալ տողերով է արժեւորել Արամ Խաչատուրեանին.

- Արամ Խաչատուրեանի երաժշտութիւնը անմահ է, այն իր մէջ կրում է հայ ազգի ոգին, պայքարի եւ յաղթանակի ոգին: Խաչատուրեանն ունի միանգամայն ճանաչելի ոճ, որ երբեք չես շփոթի ուրիշի հետ:

ԱՅՆ ԳՆԱՀԱՏԱԿԱՆՆԵՐ ՈՒ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Արամ Խաչատուրեանը այն կոմպոզիտորն էր, ում անունով աշխարհը եւս մէկ անգամ պէտք է հիանար տաղանդաւոր ու բազմաշնորհ հայ ազգով:

Ժամանակակիցների բնորոշմամբ, կոմպոզիտորի բնաւորութեան յատկանիշներով կարելի էր ճանաչել մի ամբողջ ազգի: Նա հայ էր իր բոլոր դրսեւորումներով, սրտի թրթիւրով, մտքի թռիչքով: Նրա ձեռքի տակ հայերէն էին հնչում նոյնիսկ նոտաները:

Համաշխարհային դասական երաժշտութեան գանձարանի վերին շարքում է Արամ Խաչատուրեանի երաժշտութիւնը:

Ի տարբերութիւն Պրոկոֆեւի եւ Շոստակովիչի, Խաչատուրեանը եղել է խորհրդային երաժշտութեան եւ պարի հիմնադիրը:

Հայ երգահան-կոմպոզիտորներից Արամ Խաչատուրեանը միակն է, որ հասել է համաշխարհային ճանաչման: Երկրորդը, թէրեւս Առնօ Բաբաջանեանն է:

Յաջորդիւ՝ «Երեսուն տարի չլուծուող Համազգային հարց» (Արամ Խաչատուրեանի Հայաստանի Հիմնը)

բաշխած է կեանք եւ աւելիով կեանք: Ան եղած է անսահման երախտապարտ հանդէպ այն ժողովուրդներուն, որոնք հիւրընկալած են գինք, ուստի չէ զլացած անոնց մշակոյթի գանձարանին մէջ իր ամբողջ մտքովը, սրտովն ու հոլութեամբը ներդնելու այն բոլոր նիւթաբարոյական արժանիքները զորս ունի: Վկայ հայոց Ս. Գրիգոր

Լուսաւորիչ եկեղեցին, որ Նափոլիի սրտին մէջ 13 երկար դարերէ ի վեր է ու կը մնայ ըլլալ իբրեւ գործուն, աստուածային եւ կենսաբաշխ գորութիւն մը, արժանաւոր ընդունարան եւ միաժամանակ վկայարան մը քրիստոնէական հաւատքի ճշմարիտ կեանքին, որուն կենսական ուժը անսպառ է ու յաւիտենական:

Համապատասխան

ՆԱՅԻՐԻ

Առջաջին - Գրասխան

ԾԱՆՈՒ Է

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԾԱՌՈՒԿԵԱՆ-Ի

1958 - 1975 թուականներու

Լրիւ Լաթակազմ Հաւաքածոները

Ցանկացողներէն կը խնդրուի հեռաձայնել հետեւեալ թիւին

626-354-5924

ԵՆ. Էլմիրա Կարապետեանը եւ Բենիկ Խլղաթեանը՝ Արծաթե Մետալակիրներ



Էլմիրա Կարապետեանը եւ Բենիկ Խլղաթեանը Եւրոպական խաղերու խմբային պայքարին նուաճեցին արծաթե մետալներ:

Լեհաստանի Վրոցլա քաղաքին մէջ կատարուող հրաձգութեան մրցաշարին Բենիկ Խլղաթեան - Էլմիրա Կարապետեան զոյգը 10 մեթր օդամղիչ տորճանակ խառն մրցաձեւին մէջ զրաւեցին երկրորդ տեղը: Անոնք զրանցեցին նաեւ Եւրոպական խաղերու մրցանիշ 581 կէտ արդիւնքով:

Յիշեցնենք, որ Յունիսի 22-ին Էլմիրա Կարապետեանն ու Բենիկ Խլղաթեանը նոյն մրցաձեւի անհատական պայքարի ընթացքին չէին յաղթահարած որակաւորման փուլի արգելքը:

ԵՆ. Անիթա Մակեանը՝ Պրոնգե Մետալակիր

Անիթա Մակեանը պրոնգե մետալ նուաճած է Լեհաստանի մէջ կատարուող Եւրոպական խաղերուն: Յունիսի 23-ին Լեհաստանի Բելսկո-Բիալա քաղաքին մէջ մեկնարկած քարաթէի մրցաշարին Հայաստանի միակ ներկայացուցիչ, մինչեւ 68 քկ ծանրութեան մէջ Մակեանը երկու յաղթանակ տանելէ յետոյ կիսաեզրափակիչին 0:4 արդիւնքով պարտուած է զուգեցերիայի ներկայացուցիչ Ելենա Նորինային եւ դարձած է պրոնգե մետալակիր:



Հայաստան առաջին անգամ է որ Եւրոպական խաղերուն մետալակիր կ'ունենայ քարաթէի մէջ:

«Կրասնոտարը» Սպերցեանի Տեղափոխումն Կ'ակնկալէ 18 Միլիոն Եւրո

Ռուսական «Կրասնոտարը» Հայաստանի հավաքականի 23-ամեայ կիսապաշտպան Խոսրոս Սպերցեանի տեղափոխումն կ'ակնկալէ 18 միլիոն եւրո, կը հաղորդէ SportItalia-ն:

Transfermarkt-ը էտուարտ Սպերցեանի փոխադրման արժէքը կը գնահատէ 12 միլիոն եւրո:

Անոր ձեռք ձգելու ցանկութիւն ունի Ամստրտամի «Այաքսը»: Սպերցեանի ծառայութիւններով հետաքրքրուած են նաեւ իտալական «Սասուոլոն» ու «Ֆիորենթինան», գերմանական «Պորուսիա Մոնչենգլադախը»:



Աւարտած ակումբային մրցաշրջանին Սպերցեանը մասնակցած է 41 հանդիպման, նշանակած է 14 կոլ, կատարած է 14 կոլային փոխանցում:

«Միլան» Կը Փափաքի Չեռք Չգել Լուրքարուին

Իտալական «Միլանը» հետաքրքրուած է Լոնտոնի «Չելսիի» պելճիգացի յարձակող Ռոմեյլու Լուքաքուով: Աւարտած մրցաշրջանին Լուքաքուն վարձակալութեամբ կը խաղար Միլանի «Ինթեր» խումբէն:

Ոչ պաշտօնական տուեալներով՝ «Միլան» անգլիական «Նիւքասլին» վաճառած է իտալացի կիսապաշտպան Սանտրօ Տօնալիի փոխադրումը՝ ստանալով 70-80 միլիոն եւրո: «Չելսին» պատրաստ է Լուքաքուի փոխադրումը «Միլանին» վաճառել 40 միլիոն եւրոյով:

Իտալիոյ աւարտած առաջնութեան Լուքաքուն «Ինթերի» հետ մասնակցած է 25 հանդիպման, նշանակած է 10 կոլ, կատարած է 6 կոլային փոխանցում:

Մեսին Կը Շարունակէ Գլխաւորել «Ոսկէ Գնդակի» Յաւակնորդներու Ցուցակը

Goal.com-ը հրապարակած է 2022-2023 թուականներու մրցաշրջանի արդիւնքով՝ աշխարհի լաւագոյն ֆութպոլիստի «Ոսկէ գնդակ» մրցանակի գլխաւոր չափանորդներու ցուցակը:



Առաջին տեղը կը մնայ աշխարհի ախոյեան Արժենթինի հաւաքականի 36-ամեայ յարձակող Լիոնել Մեսին, որ հեռացած է Ֆրանսայի ախոյեան ՊՍԺ-էն եւ կը շարունակէ խաղալ ամերիկեան «Ինթեր Մայամի» խումբէն:

Goal.com-ի, «Ոսկէ գնդակի» չափանորդն են.

1. Լիոնել Մեսի (ՊՍԺ / «Ինթեր Մայամի»)
2. Էրլինգ Հոլանտ («Մանչեսթըր Սիթի»)
3. Կիլիան Մփայէ (ՊՍԺ)
4. Վինիսիուս Ժունիոր («Ռեալ Մատրիտ»)
5. Քեւին Դէ Պրուչչէ («Մանչեսթըր Սիթի»)
6. Ռոտրի («Մանչեսթըր Սիթի»)
7. Իլկա Կիլանտիկ («Մանչեսթըր Սիթի» / «Պարսելոնա»)
8. Վիկտոր Օսիմէն («Նափոլի»)
9. Ռոբերտ Լեւանտովսկի («Պարսելոնա»)
10. Խուլիան Ալարեզ («Մանչեսթըր Սիթի»)

«Ռեալ» Յոյս Ունի Յաջորդ Ամիս Չեռք Չգել Սփապէին

Սպանիոյ փոխախոյեան Մատրիտի «Ռեալի» ղեկավարութիւնը զգալի առաջընթացի հասած է Ֆրանսայի ախոյեան ՊՍԺ-ի եւ Ֆրանսայի հաւաքականի 24-ամեայ յարձակող Կիլիան Մփայէի փոխանցումը այս ամրան իրականացնելու գործընթացին մէջ, կը հաղորդէ սպանական Marca-ը:

Արքայական ակումբը յոյս ունի, որ յաջորդ ամիս ձեռք կը ձգեն Մփայէին, որ կրնայ իտալացի Կառլօ Անչելոտիի գլխաւորած խումբի հետ մեկնիլ ԱՄՆ՝ շրջագայութեան:

«Ռեալ» Յունիսի 23-ին Լոս Անճելոսի մէջ պիտի խաղայ իտալական «Միլանի» հետ, Յունիսի 26-ին Հիւսթընի մէջ՝ անգլիական «Մանչեսթըր Եւնայթեդի» հետ, Յունիսի 29-ին Տալասի մէջ՝ «Պարսելոնայի» հետ, Օգոստոսի 2-ին Օրլանտայի մէջ՝ իտալական «Եուվենտուսի» հետ:

Նեյմար. Անչելոտիի Ներկայութիւնը Պրագիլի Հաւաքականին Մէջ Շատ Կարելոր է

Ֆրանսայի ախոյեան ՊՍԺ-ի պրագիլցի յարձակող Նեյմարը յոյս չաչտնած է, որ Մատրիտի «Ռեալի» իտալացի գլխաւոր մարզիչ Կառլօ Անչելոտին կը գլխաւորէ Պրագիլի հաւաքականը:

«Ես գիտեմ, որ Անչելոտին մեր ազգային խումբերու ծրագրերուն մէջ է, նախագահը յոյս ունի անոր տեսնել Պրագիլի հաւաքականին մէջ: Ես, Վինիսիուսը, Միլիտանոն, միւսները եւս կը ցանկանք Անչելոտիի հետ աշխատիլ: Մենք անոր կը ճանչնանք, կը գիտակցինք անոր մեծութեան մասին», - Նեյմարի խօսքը կը մէջբերէ ֆրանսական L'equipe-ը:

Անչելոտիի պայմանագիրը «Ռեալի» հետ նախատեսուած է մինչեւ 2024թ. Յունիսը:



Championship Game HOMENMEN-Sahara vs Northeast LA FC

Sunday, July 9, 2023 9:55AM.
GRIFFITH PARK SOCCER FIELD;
3401 Riverside Drive, Los Angeles, CA 90027